

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 蘇共效能運動 產生具體效果

### 蘇聯駁斥英女首相無理指控 聲東擊西企圖逃避應付逆境

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯今日發表聲明，指責西方國家在蘇聯推行「效能運動」期間，企圖利用蘇聯的經濟困難，對蘇聯進行經濟封鎖。聲明指出，蘇聯在過去幾年中，一直致力於經濟改革，並取得了顯著的成就。然而，西方國家卻利用蘇聯的經濟困難，對蘇聯進行經濟封鎖，企圖使蘇聯的經濟陷入困境。蘇聯政府表示，將採取一切必要措施，以維護蘇聯的經濟利益，並對西方國家的經濟封鎖進行反擊。

## 世界經濟將好轉

### 美經濟開始復甦 穩定世界經濟是華府外交目標

【法新社華盛頓十六日電】美國國務卿舒爾茨今日表示，美國政府將採取一切必要措施，以穩定世界經濟，並促進全球經濟的復甦。舒爾茨指出，美國政府將與國際社會合作，共同應對全球經濟挑戰，並確保世界經濟的穩定與繁榮。

## 列根將考慮 將新法案

【路透社華盛頓十六日電】美國總統列根今日表示，他將考慮簽署一項新的法案，以加強對美國經濟的支持。列根指出，這項法案將有助於穩定美國經濟，並促進全球經濟的復甦。

## 西方經濟分析家報告指出

蘇聯效能運動產生具體效果。西方經濟分析家指出，蘇聯在過去幾年中，經濟增長速度有所放緩，但整體經濟仍保持穩定。分析家認為，蘇聯的經濟改革已產生具體效果，並為未來的經濟發展奠定了基礎。



英女皇與牙利國王在倫敦地。英女皇與牙利國王在倫敦地。

【路透社倫敦十六日電】英國女王伊利沙伯二世與匈牙利國王伊斯特萬四世今日在倫敦地舉行會面。女王與國王在會面中交換了禮物，並就當前國際形勢交換了意見。會面在友好、和諧的氣氛中進行。

## 華府已決定 製造新式巡邏艇

【法新社華盛頓十六日電】美國政府今日宣佈，將製造一批新式巡邏艇，以加強海軍實力。新式巡邏艇將具備先進的武器裝備和優秀的航行性能，將為美國海軍在遠程海域的巡邏任務提供強大支持。

### 永泰大廈

交通方便、兩梯兩伙、靜中帶旺  
理想住宅、地下旺舖、二樓商業

建築面積517方呎  
特價出售  
售價由二十七萬六千餘元起

洽購處：  
**永泰建築有限公司**  
香港皇后大道中33號萬邦行1207室 電話：5-225328 5-229713

### 恭賀新禧

達誠三洋電器有限公司  
飛燕電器(香港)有限公司

SANYO FISHER

### 永安公司

本公司尖沙咀分店及  
特價市場(南洋中心)  
今天啓市

本

### 聘請學生

中國律師樓聘請男女學生數名  
17至20歲或以上程度能勝任  
月薪\$1,500至\$1,700(含膳宿)每月  
片酬\$100 地址：香港德輔道中277號

### 新禧恭賀

澳門文學院 葡國教育  
英文系函授課程招生  
註冊處：澳門白銀街橫街八號  
院長：李錦濤博士

### 高級商廈出租

中區干諾道中  
風水特好，面全港海景  
由600呎至3,270呎平通  
港九另備花街商業大廈  
九龍大埔道東慶大廈2樓  
全層合酒店、公寓、會所等  
(全租售)  
無盛利便、中央冷氣  
間格佳、合各行、管理完善  
有意者請電：432870洽

### 新禧恭賀

怡華置業有限公司  
華廈置業有限公司  
怡東金融有限公司  
同人敬賀

### 利源閣

九龍旺角廣東道835-845號

## 特平售

每呎只售640元起  
每單位售二十三萬餘元起  
一廳兩房、面積三百餘呎起

地下旺舖、樓底十八呎高、合各行業  
每間384呎起、每呎只售2309元起

地下舖位 特平租售

怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
電話：五、二二九六二至五、二二九六三(四線)  
地址：旺角 電話：3-310181

### 太康大廈

堅尼地城海旁35號(荷蘭街口)

兩梯四伙 電梯兩部  
面積433呎 每呎638元起

## 特平新價 分層租售

已有入伙紙 即買即住

接洽處：錦茂企業有限公司  
中環德輔道中60號萬宜大廈1101室  
5-236049 5-245961

### 東南大廈

西營盤 第二街28號及第三街43至47號

每單位面積560呎及595呎  
每呎祇售619元起  
20年分期 供樓平過交租  
首期5% 999年期  
已有入伙紙 即買即住  
訂價特平 單位有限  
售出逾半 先到先得  
地盤設有示範單位，歡迎參觀

三層地下商場旺舖由3040呎至9225呎  
合超級市場、酒樓及各行商業 特平租售

怡華置業有限公司  
電話：五、468758



# 大陸人口實在太多 無法自足自給 倚賴進口糧食

## 每年進口穀物百分六數量驚人

（本報記者駐京專電）據最近發表的報告指出，中國大陸人口實在太多，無法自足自給，每年進口穀物百分六數量驚人。報告指出，中國大陸人口在過去十年中，增長了百分之二十，目前已達六億五千萬人。由於人口增長，糧食需求量大增，而國內糧食生產卻跟不上需求，因此不得不大量進口糧食。報告指出，中國大陸每年進口糧食數量已達其總產量的百分之六，這是一個驚人的數字。報告還指出，如果人口繼續增長，糧食需求將進一步增加，進口糧食的數量也將進一步增加。這將對中國大陸的糧食安全產生嚴重威脅。

## 巴西氣溫華氏百度 四天嘉年華會 超過百人死亡

（本報記者駐京專電）巴西最近經歷了極端的高溫天氣，氣溫一度達到華氏百度。由於高溫，巴西舉行了四天嘉年華會，但由於天氣酷熱，超過百人死亡。報告指出，巴西的高溫天氣是由於氣候變化的影響，導致了極端天氣的頻繁發生。這將對巴西的農業和人口安全產生嚴重威脅。

## 美國東方航空公司 降落齒輪發生故障 有驚無險僅六名乘客受傷

（本報記者駐京專電）美國東方航空公司的一架飛機，在降落時發生齒輪故障，導致飛機在跑道上滑行時發生偏移。所幸飛機最終安全降落，僅有六名乘客受傷。報告指出，飛機降落時發生齒輪故障是一個嚴重的安全隱患，航空公司應加強對飛機的檢查和維護，以確保飛行安全。

## 紐約股市連日扳高 早晚破千一點大關

（本報記者駐京專電）紐約股市最近連日扳高，早晚破千一點大關。報告指出，紐約股市的上升是由於投資者對美國經濟前景看好，以及對美國政府的財政政策感到樂觀。紐約股市的上升將對全球股市產生積極影響。

## 伊朗槍手 劫美航機 飛往古巴

（本報記者駐京專電）伊朗槍手最近劫持了一架美國航空公司飛往古巴的飛機。報告指出，這架飛機是在飛行途中被劫持的，機上乘客和機組人員均被綁架。目前，飛機已飛往古巴，並被古巴政府接管。美國政府已對此表示強烈譴責，並要求古巴政府立即釋放機上人員。

## 阿加汗五世 至今下落不明 警探四處搜尋

（本報記者駐京專電）阿加汗五世自被綁架後，至今下落不明。警方已展開大規模搜尋，但尚未發現其下落。報告指出，阿加汗五世是一個非常有名的人物，他的綁架引起了國際社會的廣泛關注。警方已加強了對阿加汗五世的搜尋工作，並呼籲公眾提供線索。

## 英首相呼籲水務工人 必須及早結束罷工 不可加深人民困難

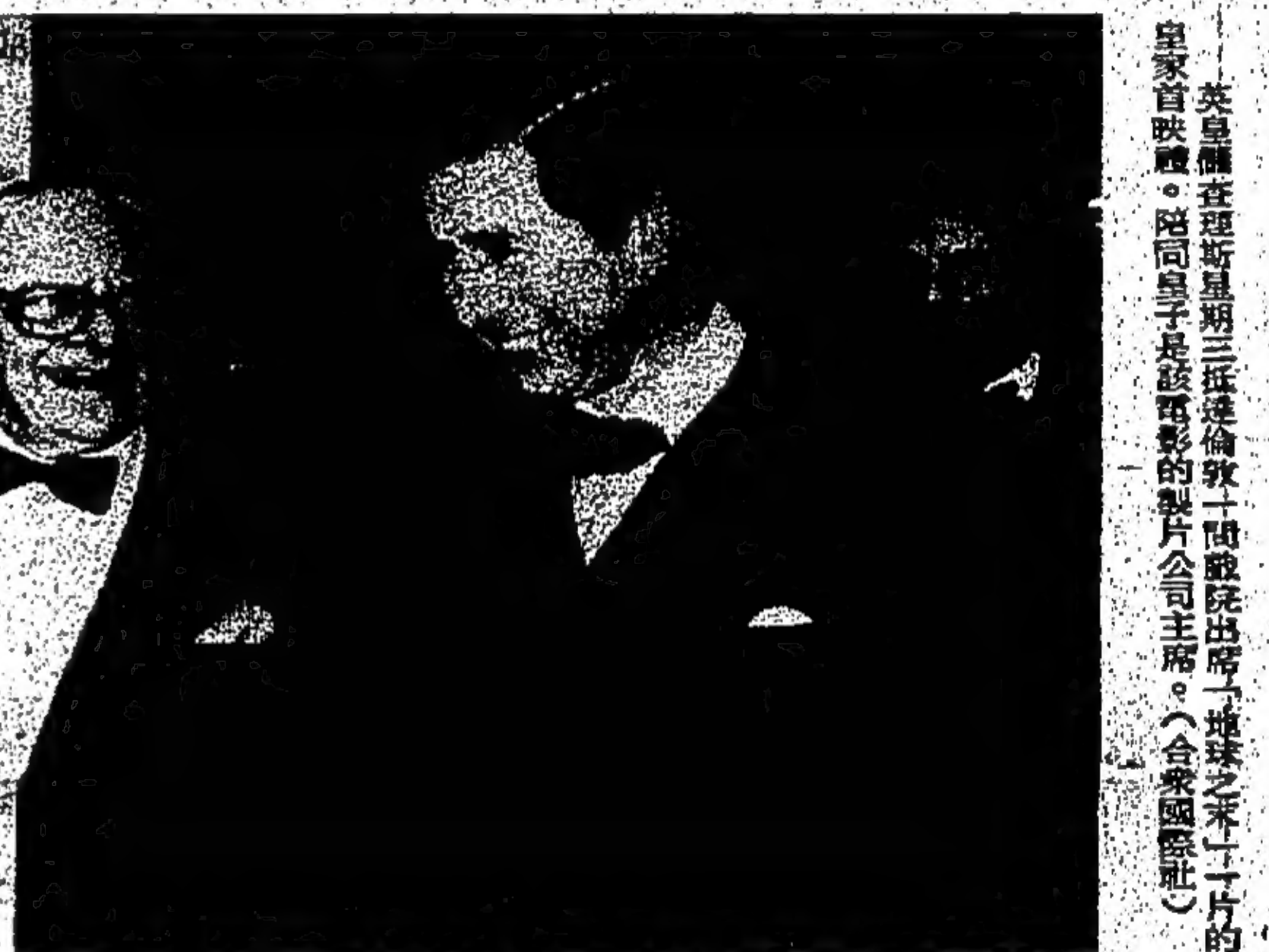
（本報記者駐京專電）英國首相最近呼籲水務工人必須及早結束罷工，以確保供水正常。報告指出，水務工人的罷工已經導致了全國範圍內的供水短缺，給人民的生活帶來了極大不便。首相表示，政府將盡一切努力，確保供水正常，並呼籲水務工人停止罷工。

## 水喉不出水 英人無食水 水喉不出水 英人無食水

（本報記者駐京專電）由於水務工人罷工，英國部分地區出現了水喉不出水的情況，導致當地居民無法獲得飲用水。報告指出，由於水喉不出水，當地居民的生活受到了嚴重影響。政府已採取措施，為受影響地區的居民提供臨時供水，並呼籲水務工人儘快結束罷工。

## 蘇聯海軍力擴及東南亞

（本報記者駐京專電）蘇聯海軍力量最近擴及東南亞地區，引起了國際社會的關注。報告指出，蘇聯海軍在東南亞地區的活動，主要是為了維護其在該地區的利益，並展示其軍事力量。這將對東南亞地區的局勢產生影響。



## 世界石油價格的趨勢

（本報記者駐京專電）世界石油價格最近呈現上升趨勢，預計未來將繼續上升。報告指出，石油價格的上升是由於全球經濟復甦，以及對石油的需求增加。這將對全球經濟產生影響，特別是對於石油進口國。

## 法國外長 飛抵蘇聯 磋商關係

（本報記者駐京專電）法國外長最近飛抵蘇聯，與蘇聯領導人磋商兩國關係。報告指出，法國外長此行主要是為了加強法蘇兩國之間的友好關係，並討論國際形勢。這將對法蘇兩國的關係產生積極影響。

## 大陸今年發射 一顆通訊衛星

（本報記者駐京專電）中國大陸今年計劃發射一顆通訊衛星，以加強其在太空領域的實力。報告指出，這顆通訊衛星的發射，將使中國大陸在太空通訊領域取得重大突破。這將對中國大陸的國防和經濟產生積極影響。

## 發展國家風氣大變 離婚案件越來越多

（本報記者駐京專電）隨著社會的進步，發展中國家的風氣發生了大變，離婚案件數量不斷增加。報告指出，離婚案件的增加，反映了社會觀念的轉變，以及人們對婚姻自由的追求。這將對發展中國家的社會穩定產生影響。

## 澳洲南部大火 焚毀許多樹木

（本報記者駐京專電）澳洲南部最近發生了大規模森林大火，焚毀了許多樹木。報告指出，這場大火是由於乾旱天氣引起的，對當地的生態環境造成了嚴重破壞。政府已採取措施，加強對森林的保護，並呼籲公眾注意防火安全。

## 美國汽車銷路激增 十天內售三萬多輛

（本報記者駐京專電）美國汽車銷路最近激增，十天內售出了三萬多輛。報告指出，汽車銷路的激增，是由於美國經濟復甦，以及消費者對汽車的需求增加。這將對美國汽車工業產生積極影響。

## 被稱為恐怖之屋 掘出十三具屍屍

（本報記者駐京專電）在一個被稱為「恐怖之屋」的地方，警方最近掘出了十三具屍屍。報告指出，這起案件引起了國際社會的廣泛關注，警方已展開調查，以確定死者的身份和死因。這將對當地的治安產生影響。

## 英國女子 丈夫赴美 可以申請

（本報記者駐京專電）英國女子最近申請赴美，其丈夫已赴美。報告指出，英國女子赴美申請，主要是為了與丈夫團圓。這將對英國女子的生活產生影響。

## 澳洲南部大火 焚毀許多樹木

（本報記者駐京專電）澳洲南部最近發生了大規模森林大火，焚毀了許多樹木。報告指出，這場大火是由於乾旱天氣引起的，對當地的生態環境造成了嚴重破壞。政府已採取措施，加強對森林的保護，並呼籲公眾注意防火安全。

## 澳洲南部大火 焚毀許多樹木

（本報記者駐京專電）澳洲南部最近發生了大規模森林大火，焚毀了許多樹木。報告指出，這場大火是由於乾旱天氣引起的，對當地的生態環境造成了嚴重破壞。政府已採取措施，加強對森林的保護，並呼籲公眾注意防火安全。



# 台經濟界新春座談指出 以信心和實力 加速經濟復甦

## 政府將進行能源使用效率服務 加強經管電腦化改善企業體質

【中央社台北十六日電】經濟部長、企業領袖、工商界代表、學者專家、媒體代表等，昨天在工商發展中心主辦的「新春座談會」中，就當前經濟復甦、企業體質改善、政府服務效率等問題，交換意見。座談會由工商發展中心主任王振堂主持，與會者包括：經濟部長王明、企業領袖、工商界代表、學者專家、媒體代表等。王部長在會中強調，政府將致力於提高能源使用效率，並加強經管電腦化，以改善企業體質。他指出，政府將提供相關服務，協助企業降低能源消耗，並提高生產效率。此外，政府也將推動經管電腦化，以簡化行政程序，提高服務效率。與會者對政府的政策表示支持，並認為企業應加強自身體質，以應對未來的挑戰。座談會最後由王部長致詞，勉勵企業在未來的發展中，繼續發揮積極作用，為台灣的經濟復甦做出貢獻。

# 物價穩定貿易出超 能刺激景氣創新局

## 俞國華回顧過去指出克服困難成果

【中央社台北十六日電】行政院經濟建設委員會主任委員俞國華，昨天在立法院舉行新春座談會，回顧過去一年的工作，並指出克服困難的成果。俞主任在會中強調，物價穩定和貿易出超是刺激景氣、創新局勢的關鍵。他指出，過去一年，政府成功地控制了物價的波動，並實現了貿易的持續出超。這為經濟的復甦奠定了堅實的基礎。俞主任還提到，政府將繼續致力於穩定物價，並通過多種途徑擴大出口，以進一步刺激景氣。他認為，只要政府堅持這些政策，台灣的經濟一定能迎來新的繁榮和發展。座談會最後由俞主任致詞，感謝與會者的支持，並表示政府將繼續努力，為台灣的經濟發展做出更大的貢獻。

# 英國北海石油 決減價百分之十

## 或可減價四美元

【路透社倫敦十六日電】英國北海石油公司宣佈，將從下月起，將北海原油的售價減低百分之十。這項決定將使每桶原油減價四美元。該公司表示，這項減價措施是為了因應國際原油市場的競爭，並提高其產品的競爭力。減價後，北海原油的售價將與國際市場上的其他主要原油產品更具競爭力。這項消息引起了國際原油市場的廣泛關注，並被視為對全球原油價格產生重大影響的訊號。分析人士認為，這項減價措施將有助於緩解全球原油價格的高企壓力，並對全球經濟的復甦產生積極影響。

# 波共日內提審 五名工聯領袖

## 華里沙亦受到嚴厲盤訊

【路透社華沙十六日電】波蘭政府昨天宣佈，將在日內提審五名工聯領袖。這五名領袖分別是：華里沙、馬斯洛夫、庫拉維茨、庫拉維茨和庫拉維茨。政府表示，這五名領袖被指控在過去一年中，從事破壞國家安全、煽動叛亂等活動。政府將對他們進行嚴厲的審判，以維護國家的穩定和社會的安寧。這項消息引起了國際社會的廣泛關注，並被視為波蘭政府加強對反對派壓制的訊號。分析人士認為，這項審判將對波蘭的民主進程產生重大影響，並可能引發國際社會對波蘭人權狀況的進一步關注。

### 巴列斯坦流亡議會 研商列根和平計劃

【美聯社開羅十六日電】巴列斯坦流亡議會昨天在開羅舉行會議，研商美國總統列根的和平計劃。會議由議長阿拉法特主持，與會者包括：阿拉法特、薩拉姆、薩拉姆和薩拉姆。阿拉法特在會中強調，巴列斯坦人民將認真考慮列根的和平計劃，但必須在符合巴列斯坦人民利益的前提下進行。他指出，巴列斯坦人民要求的是真正的和平，而不是單方面的妥協。會議最後通過了一項決議，表示巴列斯坦人民將繼續為爭取真正的和平而努力。這項消息引起了國際社會的廣泛關注，並被視為巴列斯坦和平進程的重要訊號。

### 溫伯格艾倫斯 私人交誼甚佳

【路透社華盛頓十六日電】美國國務卿溫伯格和副國務卿艾倫斯，昨天在華盛頓舉行會談，就當前國際形勢交換意見。會談由溫伯格主持，艾倫斯表示，兩人之間的私人交誼甚佳，並就當前國際形勢交換了意見。艾倫斯指出，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並通過外交途徑解決國際爭端。溫伯格表示，美國將與盟國密切合作，共同應對全球挑戰。會談最後由溫伯格致詞，表示美國將繼續為維護國際和平與穩定做出貢獻。

### 中會根說不變 日對中共政策

【路透社東京十六日電】日本首相中曾根昨天在東京舉行記者會，就當前中日關係發表談話。中曾根表示，日本對中共的政策將保持不變，並將繼續致力於改善中日關係。他指出，日本將通過多種途徑擴大對華貿易，並加強與中國在經濟、文化等領域的交流與合作。中曾根還提到，日本將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定，並與盟國密切合作。記者會最後由中曾根致詞，表示日本將繼續為改善中日關係做出貢獻。

### 被判入獄七年 土經濟學家學非所用

【路透社安卡拉十六日電】土耳其政府昨天宣佈，將判處一名土籍經濟學家入獄七年。這名經濟學家被指控在過去一年中，從事破壞國家安全、煽動叛亂等活動。政府表示，這項判決是為了維護國家的穩定和社會的安寧。這項消息引起了國際社會的廣泛關注，並被視為土耳其政府加強對反對派壓制的訊號。分析人士認為，這項判決將對土耳其的民主進程產生重大影響，並可能引發國際社會對土耳其人權狀況的進一步關注。

### 宣傳共產主義 土經濟學家學非所用

【路透社安卡拉十六日電】土耳其政府昨天宣佈，將判處一名土籍經濟學家入獄七年。這名經濟學家被指控在過去一年中，從事破壞國家安全、煽動叛亂等活動。政府表示，這項判決是為了維護國家的穩定和社會的安寧。這項消息引起了國際社會的廣泛關注，並被視為土耳其政府加強對反對派壓制的訊號。分析人士認為，這項判決將對土耳其的民主進程產生重大影響，並可能引發國際社會對土耳其人權狀況的進一步關注。

### 虎威

早開映六天  
巨片公映

### 最佳拍檔

雙滿臨門  
滿座程度  
百份百  
滿意程度  
十足十

許冠傑 麥嘉 張艾嘉

●旺人睇旺片●  
笑聲震港 豬年奔放  
口碑橫掃全港 票房氣勢有得擋  
新藝城出品 觀衆有信  
賀歲巨無霸 喜臨百萬家

### 新快新

三週五天 滿爆大光明  
入加天後明光大

### 新快新

三週五天 滿爆大光明  
入加天後明光大

### 新快新

三週五天 滿爆大光明  
入加天後明光大

### ET

THE EXTRA TERRESTRIAL

### ET

THE EXTRA TERRESTRIAL

### ET

THE EXTRA TERRESTRIAL

### 蜀山

過新年睇新戲  
新年勝過舊年  
睇戲唔同拜年 豈可熱口熱面

### 蜀山

過新年睇新戲  
新年勝過舊年  
睇戲唔同拜年 豈可熱口熱面

### 蜀山

過新年睇新戲  
新年勝過舊年  
睇戲唔同拜年 豈可熱口熱面







# 本港新聞

## 健全金融管制加強措施 監管存款公司一步修例

監理專員認為目前仍欠完善  
符資格公司七間吊銷註冊

【特訊】香港存款公司監理專員馬傑斯昨日表示，目前存款公司監理制度，仍欠完善，故決定進一步修訂存款公司條例。馬氏指出，存款公司條例，是根據一九八一年立法，當時存款公司業務，尚屬簡單，但隨著金融市場發展，存款公司業務日益複雜，現行條例，已不能適應需要。馬氏表示，他將在下月提交立法會，一份修訂存款公司條例草案，草案中，將增加存款公司監理專員的權力，並增加存款公司註冊的條件。馬氏又說，目前存款公司註冊，是由銀行公會負責，但銀行公會，並非政府機構，故其註冊，缺乏權威性。馬氏表示，他將在下月提交立法會，一份修訂存款公司條例草案，草案中，將增加存款公司監理專員的權力，並增加存款公司註冊的條件。馬氏又說，目前存款公司註冊，是由銀行公會負責，但銀行公會，並非政府機構，故其註冊，缺乏權威性。

## 保障存款戶利益 設立保險基金

私人財務公司最近提出計劃  
意欲雖好但港府暫無意推行

【本報專訊】金融三級制兩年過渡期即將屆滿，如果當局決定，在過渡期內，設立存款保險基金，以保障存款戶利益，則存款戶利益，將得到保障。私人財務公司最近提出計劃，意欲雖好，但港府暫無意推行。私人財務公司最近提出計劃，意欲雖好，但港府暫無意推行。私人財務公司最近提出計劃，意欲雖好，但港府暫無意推行。

## 金融三級制兩年過渡期將結束 二百億元存款回流銀行體系

健全金融管制加強措施  
監管存款公司一步修例



【本報專訊】金融三級制兩年過渡期即將屆滿，如果當局決定，在過渡期內，設立存款保險基金，以保障存款戶利益，則存款戶利益，將得到保障。私人財務公司最近提出計劃，意欲雖好，但港府暫無意推行。私人財務公司最近提出計劃，意欲雖好，但港府暫無意推行。

春風得意 萬象更新  
名表佳節 歡樂年年

選購亞米茄表贈親友，最能表達您的隆情厚誼。

OMEGA  
亞米茄  
薙喜蘭財

由左至右：BJ3919341A11：HK\$20,500，BA3917361E11：HK\$20,800，  
BA4918463A：HK\$27,360，BA8910045：HK\$31,200

### 七十萬人離港渡歲 假期結束紛紛歸

各行商業恢復上班，多數工廠仍在休假

【特訊】農曆新年假期，已告一段落，七十萬人離港渡歲，假期結束紛紛歸。各行商業恢復上班，多數工廠仍在休假。各行商業恢復上班，多數工廠仍在休假。

### 拓展中東貿易 接獲可觀訂單

展出香港產品買家反應熱烈

【特訊】香港貿易發展局，為拓展中東貿易，接獲可觀訂單。展出香港產品買家反應熱烈。展出香港產品買家反應熱烈。

### 審裁專員李雄星 獲委任地院法官

獲委任地院法官

【特訊】審裁專員李雄星，獲委任地院法官。獲委任地院法官。



# 本港新聞

## 變改斷不將會社年十來未 增力壓作工方警

落沒統傳活生鎮鄉化元多構結會社  
威權庭家國中舊弱削現出邨屋大  
作合任信民警強加重要最

【本報訊】香港警察總局昨日發表聲明，指警方在過去十年來，從未斷絕改變，並強調警方在處理社會治安問題時，必須以維護市民利益為首要任務。聲明指出，警方在面對日益複雜的社會治安問題時，必須加強與市民的溝通與合作，以確保社會的穩定與和諧。

### 自動提款機取之不竭 市民新年花錢咸稱便

【本報訊】隨著自動提款機（ATM）的普及，市民在新年期間花錢更為方便。據悉，目前香港各銀行均設有大量自動提款機，且操作簡便，深受市民歡迎。市民在新年期間購物、消費時，均可隨時隨地提取現金，大大方便了市民的生活。

### 百分之十一案件 市民助拘罪犯

【本報訊】根據警方統計，在過去一年中，市民協助警方拘捕罪犯的案件佔總數的百分之十一。這顯示了市民對警方工作的支持與配合。警方表示，市民在發現可疑人物或車輛時，應立即向警方舉報，以便警方及時採取行動。

### 藍田三個屋邨進行 改善居住環境計劃

【本報訊】藍田三個屋邨（藍田邨、藍田花園及藍田花園二期）將進行改善居住環境計劃。該計劃包括改善屋邨的綠化環境、增加公共設施、以及加強保安措施等。預計該計劃將於明年開始實施，屆時將為居民提供更舒適、安全的居住環境。

### 選購各類電池 須與用器配合

【本報訊】在選購各類電池時，市民必須注意電池的規格與用器的要求相匹配。不同規格的電池適用於不同的用器，若規格不符，可能會導致用器無法正常工作，甚至損壞用器。市民在選購時應仔細閱讀產品說明書，以確保選購到合適的電池。

### 青銅器與古人類展覽 重開供市民免費參觀

【本報訊】「青銅器與古人類」展覽已於昨日重開，供市民免費參觀。該展覽展示了多件珍貴的青銅器文物，以及古人類的生活習俗。展覽內容豐富，吸引了大量市民前往參觀，深受市民好評。

### 東華三院徵聘 會計主任及學務主任

【本報訊】東華三院現正徵聘會計主任及學務主任。有意應徵者須具備相關專業背景及豐富的工作經驗。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至東華三院人事處，以便進行面試。

### 東華三院通告

【本報訊】東華三院通告，指該院將於下月舉行週年大會，屆時將選舉新一屆董事會成員。此外，該院亦將舉行多項慈善活動，以籌集資金支持各項社會服務。

### 現代科技發展 帶來周密罪行

【本報訊】隨著現代科技的發展，犯罪手段亦趨向精密化。警方表示，目前正加強對高科技犯罪的打擊力度，包括電腦犯罪、網絡詐騙等。警方呼籲市民提高警覺，加強個人資訊的保護，以減少被犯罪份子利用的風險。

### 市政局候選人政綱 郭元炳強調與能 重視小販青少問題

【本報訊】市政局候選人郭元炳在競選政綱中，強調與能，並重視小販及青少年問題。郭元炳表示，若當選，將致力於改善小販的經營環境，並加強對青少年的輔導與教育，以促進社會的和諧與穩定。

### 改善居住環境計劃 興建遊樂場行人天橋美化環境

【本報訊】改善居住環境計劃中，將興建遊樂場及行人天橋，以美化環境。該計劃旨在提升社區的居住品質，增加居民的休閒娛樂空間，並加強社區的聯繫與交流。

### 香港地理學會 辦香港地理日

【本報訊】香港地理學會將於下月舉辦「香港地理日」活動。該活動旨在提高市民對香港地理環境的認識，並促進地理學的發展。活動內容包括講座、展覽及實地考察等。

### 往澳門表演兩場 本港青年音樂家

【本報訊】本港青年音樂家將於下月前往澳門進行兩場音樂表演。該音樂家由多位優秀的青年音樂家組成，將為澳門觀眾帶來精彩的音樂演出。

### 烏克蘭裔加族舞蹈團 舞姿活力充沛有如旋風

【本報訊】烏克蘭裔加族舞蹈團將於下月來港演出。該舞蹈團的舞姿充滿活力，展現了烏克蘭傳統舞蹈的魅力。演出將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。

### 乙職：學務主任

【本報訊】乙職：學務主任，負責學校的教學及行政工作。該職位要求具備相關專業背景及豐富的工作經驗。有意者請參閱招聘簡章，並按規定程序申請。

### 東華三院徵聘 會計主任及學務主任

【本報訊】東華三院現正徵聘會計主任及學務主任。有意應徵者須具備相關專業背景及豐富的工作經驗。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至東華三院人事處，以便進行面試。

### 市政局候選人政綱 郭元炳強調與能 重視小販青少問題

【本報訊】市政局候選人郭元炳在競選政綱中，強調與能，並重視小販及青少年問題。郭元炳表示，若當選，將致力於改善小販的經營環境，並加強對青少年的輔導與教育，以促進社會的和諧與穩定。

### 改善居住環境計劃 興建遊樂場行人天橋美化環境

【本報訊】改善居住環境計劃中，將興建遊樂場及行人天橋，以美化環境。該計劃旨在提升社區的居住品質，增加居民的休閒娛樂空間，並加強社區的聯繫與交流。

### 香港地理學會 辦香港地理日

【本報訊】香港地理學會將於下月舉辦「香港地理日」活動。該活動旨在提高市民對香港地理環境的認識，並促進地理學的發展。活動內容包括講座、展覽及實地考察等。

### 往澳門表演兩場 本港青年音樂家

【本報訊】本港青年音樂家將於下月前往澳門進行兩場音樂表演。該音樂家由多位優秀的青年音樂家組成，將為澳門觀眾帶來精彩的音樂演出。

### 烏克蘭裔加族舞蹈團 舞姿活力充沛有如旋風

【本報訊】烏克蘭裔加族舞蹈團將於下月來港演出。該舞蹈團的舞姿充滿活力，展現了烏克蘭傳統舞蹈的魅力。演出將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。

### 乙職：學務主任

【本報訊】乙職：學務主任，負責學校的教學及行政工作。該職位要求具備相關專業背景及豐富的工作經驗。有意者請參閱招聘簡章，並按規定程序申請。

### 東華三院徵聘 會計主任及學務主任

【本報訊】東華三院現正徵聘會計主任及學務主任。有意應徵者須具備相關專業背景及豐富的工作經驗。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至東華三院人事處，以便進行面試。

### MASTER IN BUSINESS ADMINISTRATION DEGREE (M.B.A.)

ACCOUNTANCY (A.C.C.A.)  
BANKING (A.I.B.)  
MARKETING (M.Inst.M.)  
BUSINESS MANAGEMENT (M.B.E.)

Our Business Courses lead to internationally recognised business qualifications in Accountancy, Banking, Marketing, Business Management, Computers or Export & Import. The Master in Business Administration Degree (M.B.A.) is internationally recognised and accepted as the equivalent of the Higher National Diploma (H.N.D.). It contains immediate Professional Business Status as the course covers Economics of Industry & Business, Accounting & Finance, Business Law, Business Administration, Management, Marketing, Computing and other essential subjects needed at Executive level. With this background of high level Professional Business Training, you can move ahead to the top executive jobs and a progressive high-pay career.

IF YOU WISH TO SPECIALISE in Accounting, Banking, Marketing, Management, Computers or Export & Import, you can, after successfully completing the A.B.E. Diploma, take the 1 year Advanced Diploma of the A.B.E. in your chosen subject. In addition, the M.B.A. studies You to substantial exemptions from the A.C.C.A., A.I.B., M.Inst.M., etc. Your M.B.A. can also lead to the highly prized M.B.A. Degree.

REPUTATION: St. Aldates College is a member of C.I.E.A. approved by the British Council and is an INTRINSIC Examination Centre for the Association of Business Executives (A.B.E.). The College pays special personal attention to overseas students and provides them with excellent friendly living accommodation.

If you have the ambition to aim for a top executive post, you should send for our Informative College Prospectus.

### St. Aldates College

BUSINESS TRAINING DIVISION  
(Dept 80K) ROSE PLACE, OXFORD, ENGLAND











朴炳徹首開紀錄柏蘭尼錦上添花

聯淨庵南嶺教會會，成班下二。臨場觀衆二千六百廿人，收以三八一抽照北京，壓嘔嘔；港（特輯）賀勝孟四拜齊昨踴躍爭虎鬥，叩送拳軍爭奪錦旗丹麥以三八一抽照北京，壓嘔嘔；港勝難於生天，高明下二。因丘敗下萬兩得勝，勢也乃是吳昌吉臣佩寶，三家「密工」具一三球，而在地球迷已

但利物浦守門員高比

隊顯然未值在濕滑場地上作戰，推進及竊殺欠缺速率，故未能突破港聯隊的嚴密防守，埋門較有威脅性的鏡頭也寥寥無幾，終飲恨埋頭。

曼聯和阿仙奴最近多次交手都○比○終

港聯隊昨仗的演出如有神助，節節向教會隊進迫，攻勢有如排山倒海，教會隊的反防被壓至透不過氣，終由朴炳徽及柏蘭尼先後建功，挫敗對手。港聯隊將士用命，力追教會隊的龍門，雖然遇

港聯隊贏得錦標及領頭十萬元，教會隊五萬，丹麥 A G F 隊三萬及北京隊一萬元。另港聯相關技術人員，不時以「超技術」的攔截，但各將領若如虹鬥志，較佳的球技及合拍，終演出精彩的一役。他們開賽後即狂攻，不斷向阿山及

兩軍對壘

所抵，查西強射出二

港聯史勿夫衡前跳頂攻門，趙正一得接球用手，幾成恨事，廿三分鐘，金銀王犯規，球證吹罰黃平卅三分鐘，柏蘭尼在十九碼點附近抄球，左邊小禁區內的朴南敬，第一時間抽射，趙正不安球，生史塔普頓下牛場完場，以罰雙方阿仙奴。

柱過斜出，猶失良機，卅六分鐘兩算林面竄犯規，被罰黃牌。四十分鐘林挺臣在左後位傳中，門前大溜，柏蘭尼於無人看管下射一地波，惜勁頭不足，趙正得輕易沒收，四十二分鐘教會緣以李康強力至草。而薩普分別

入贊金福福，結果雙方互交白卷，以○比○賽和上半場。

**易邊再戰** 二分鐘港聯節節進攻，赫攝臣在右翼斬中，占士邦跳頂，門將趙正得拍出。

六十一及六十七分鐘  
**榮寶賀歲盃**

易道再畢，史賓斯就死命軟射被門擋出。七分鐘，史賓斯頭朝傳右邊的柏蘭尼爾交中。給的占士邦勤時，趙正得一把人懷，九分鐘占士邦擲李正日被罰黃牌。十五分鐘，占士邦大脚斬入

占士邦大開斬入中路，史賓斯頓趨交橫。柏蘭尼跳頂遠挂，朴炳徹衝前補上一脚，皮球滾入網中。  
廿七分鐘，港聯有翼位底線得一個射門，將球地接半。

(一)負分：十五分鐘，史賓斯上右浦立後，白蘭尼左轉身出擊，

但云奴越衙前補上一脚，帶被教會後衛孫昌厚護空門及時截得，有驚無險。至亮傷孫恭泰以三卅五分鐘，孫昌厚入替李正日，四十分鐘。史賓斯斬中，祖雲奴越助攻，跳門內被門將拍出一上（餘略），孫昌厚不離他處。斯月十一日，中門被強攻，二日

比○氣走南韓教會除，贏得「鐵達時」一杯及獎金十萬元。兩陣如下：

巷聯 南韓教會

余國森  
 史勿夫  
 朴炳徹  
 鮑維  
 林德臣  
 趙炳得  
 金錫王  
 黃正然  
 金正源  
 朴成華  
 金顯福

藤云英地	占士郭	柏蘭尼	洪性鎔	李正日
麥哥利			崔鍾德	
			朴商寅	

英聯賽盃憑總成績三比一

利物浦聖賽

禾牛、汗哥、小牙  
另差 又有女皇爺四上二壽河山又  
但應該可以在下週三在  
主場保持優勢。

另渾冲首領曼聯四比一勝阿仙奴 這是利物浦十五仗  
比一敗於般尼脚下，但一以來初告敗績，由於般  
(路透社倫敦十五) 賽杯決賽中碰頭。

日電)雖然今晚邊了兩  
嶺冷門,但利物湘和登  
利物湘雖然出人意  
外的吃了敗仗,但他們  
此仍能以三比一闖決賽  
憑首仗三比〇取勝。故  
尼紹不氣餒,終於在五  
十四分鐘由史賓射入。

聯看來仍可在下月在溫  
但萊佛場舉行的英國聯  
權。該聯賽銀前隊伍○  
已獲三月廿六日的決賽  
。同時，曼聯仍要繼  
能平反首仗作客所失雲

上圖：丹麥隊安達臣（不在鏡頭內）施放冷箭，北京守門員跽建人（左）無法撲救，但遭王仲興門前刪出。下圖：丹麥隊體高健碩，

壟斷制空權。



丹

—1  
丹



3—  
奪下



北京生 (特訊) 丹委 A

上半场雙方一比一平  
丹麥隊憑健碩和

較到肉；但北京隊穩  
丹麥隊的攻勢。

丹麥陸上軍擁有  
土面對守門員而射擊  
且七百萬一火大

一週中的。且十分奇

下半場北京再攻，終於由許寧波主射，

**Figure 7.**

100

斯(厄多爾) 十七  
沙維那(美) 十七  
八、戴斯(美) 九  
艾維斯(美) 二  
十、史(美) 一

**銀牌決賽**  
**實德叫座強**

特種銀牌決賽，本期賽路賽，德國、本期日政府上場，是屬一歲按之頗為吸引球迷的比賽，門券分收廿五元、卅元、廿五元、十五元，期日想分別在九龍何文田及德忌利港兩賽會及開賽後。

**聖天夏會力五點離**  
**伊尼賓效廿載然去**

(新加坡巴里士日電) 領隊夏尼士，朱立不少汗馬功勞，但今天正式辭了法國足球隊領隊伊尼賓。

自前次離隊並不令人驚奇，因為其與前會長格希羅力爭失敗後，遂成協議的。

而洛西則辭了球會會長職務，以便從事甲組的務本，能之降班危機得援。

夏尼賓又曾取代夏尼賓任隊。

夏尼賓在九五七加盟聖伊尼，出任員，為球會贏回五次法國錦標，三次杯冠軍，他在七年接任為領隊，又再贏四次聯賽和三次杯賽冠軍，又在七年間入丁歐洲的決賽。

**瑞典滑雪名將史丹麥在西德黑森林地區再贏取了世界盃下坡滑雪障礙賽冠軍。(合眾社圖片)**

**週六示範表演**

國際知名的特德爾，賽車隊將於星期六(二月十九日)下午二時，在花園舉行一場車花示範及世界足球表演賽，歡迎市民免費欣賞。

表演長途二小時，於下午二時三十分，喜愛車運的士士到時除可參觀精彩表演，並可在賽人員指導下，試騎各種不同型號單車。該隊車由單車單車供應。

這次車示範表演，由中西區區議會贊助，並由區內各體育會、康樂協會及香港單車協會聯合辦，旨在提倡青年人單車運動之興趣。

中西區政府發言人稱，四名職業單車隊共四名成員，目前正應港單車協會之邀請回港。留港期間，他們將假設輪滑中心為會單車手提高專業訓練。

[illegible]



# 本港新聞

## 北河街得喜酒樓昨晨遭賊劫

## 潛入宿舍賬房 賊劫十一萬元

【本報訊】北河街得喜酒樓，昨晨四時許，被三名賊徒潛入，在該酒樓賬房內，搜去現金十一萬元，及金飾、珠寶、首飾等，價值約一萬元。案發後，警方已派員調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 留字門上警告他人 男子通電自殞斃命

【本報訊】一名男子，因生活所迫，在留字門上寫下「警告他人」等字，後因精神失常，通電自殞，斃命。警方接報後，趕到現場，發現該男子已氣絕身亡。

## 反吸煙法例 市民多支持

【本報訊】一項民意調查顯示，市民對反吸煙法例的支持度很高。調查發現，超過八成的受訪者支持政府加強禁煙措施，包括提高煙稅、禁止在公眾場所吸煙等。

## 大廈石屎外牆剝落 擊中路旁兩私家車

【本報訊】位於北角的一幢大廈，昨晨發生石屎剝落意外。一塊重約五百公斤的石屎塊，從大廈外牆剝落，擊中路旁兩輛私家車，造成車身損壞。

## 在秀茂坪一樓內製造毒品 退職警員與三男子 各重判入獄十二年

【本報訊】一名退職警員與三名男子，因在秀茂坪一樓內製造毒品，被警方查獲。法院判處該名退職警員及三名男子，各入獄十二年，並罰款一萬元。

## 賓客宴罷結帳萬元 酒樓部長收欸逃去

【本報訊】一名酒樓部長，在賓客宴罷結帳萬元後，收欸逃去。酒樓方面隨即報警，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 主婦被人搶奪銀包 關員目睹擒獲疑匪

【本報訊】一名主婦，在街上行走時，被一名男子搶奪銀包。該名男子隨即逃去。警方接報後，派員追捕，並在不久後擒獲該名疑匪。

## 太空館演講廳 廿六日起放映

【本報訊】太空館演講廳，將於本月廿六日起，放映一系列有關太空探索的影片。影片內容豐富，適合各年齡人士觀看。

## 社團團拜 本月廿一日

【本報訊】多個社團將於本月廿一日舉行團拜活動。屆時將有精彩的表演及豐富的晚餐，歡迎各界人士參加。

## 賓客宴罷結帳萬元 酒樓部長收欸逃去

【本報訊】一名酒樓部長，在賓客宴罷結帳萬元後，收欸逃去。酒樓方面隨即報警，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 主婦被人搶奪銀包 關員目睹擒獲疑匪

【本報訊】一名主婦，在街上行走時，被一名男子搶奪銀包。該名男子隨即逃去。警方接報後，派員追捕，並在不久後擒獲該名疑匪。

## 太空館演講廳 廿六日起放映

【本報訊】太空館演講廳，將於本月廿六日起，放映一系列有關太空探索的影片。影片內容豐富，適合各年齡人士觀看。

## 社團團拜 本月廿一日

【本報訊】多個社團將於本月廿一日舉行團拜活動。屆時將有精彩的表演及豐富的晚餐，歡迎各界人士參加。

## 反吸煙法例 市民多支持

【本報訊】一項民意調查顯示，市民對反吸煙法例的支持度很高。調查發現，超過八成的受訪者支持政府加強禁煙措施，包括提高煙稅、禁止在公眾場所吸煙等。

## 大廈石屎外牆剝落 擊中路旁兩私家車

【本報訊】位於北角的一幢大廈，昨晨發生石屎剝落意外。一塊重約五百公斤的石屎塊，從大廈外牆剝落，擊中路旁兩輛私家車，造成車身損壞。

## 在秀茂坪一樓內製造毒品 退職警員與三男子 各重判入獄十二年

【本報訊】一名退職警員與三名男子，因在秀茂坪一樓內製造毒品，被警方查獲。法院判處該名退職警員及三名男子，各入獄十二年，並罰款一萬元。

## 賓客宴罷結帳萬元 酒樓部長收欸逃去

【本報訊】一名酒樓部長，在賓客宴罷結帳萬元後，收欸逃去。酒樓方面隨即報警，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 主婦被人搶奪銀包 關員目睹擒獲疑匪

【本報訊】一名主婦，在街上行走時，被一名男子搶奪銀包。該名男子隨即逃去。警方接報後，派員追捕，並在不久後擒獲該名疑匪。

## 讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請註明真實姓名、住址，以便本報轉交有關部門處理。但來函內容請勿涉及政治、宗教、色情等敏感話題。

## 對解決屯門交通問題提出幾點建議

【本報訊】針對屯門交通問題，本報特約記者提出以下幾點建議：一、增加公共交通班次；二、改善道路設施；三、加強交通執法；四、推廣單車及步行等環保出行方式。

## 中巴協議三個月內 縮短司機工作時間

【本報訊】中巴公司與司機工會達成協議，在未來三個月內，縮短司機的工作時間。此舉旨在減輕司機的工作壓力，提高工作安全。

## 實施新編更制及時間表

【本報訊】中巴公司將於下月起，實施新的編更制及時間表。新編更制將根據司機的工作時間及休息時間進行調整，以確保司機的身心健康。

## 欲與同居男友分手 女子虛報女兒被姦 浪費警方人力被判罰款五百元

【本報訊】一名女子，因欲與同居男友分手，虛報其女兒被姦，浪費警方人力。法院判處該名女子，罰款五百元。

## 新國籍法歧視港人 英國政治令人費解

【本報訊】英國政治評論家指出，新國籍法存在歧視港人的問題。他們認為，該法對港人的權利進行了不當的限制，這是不公平的。

## 香港法律月刊評論認為 英國政治令人費解

【本報訊】《香港法律月刊》評論認為，英國政治對香港問題的影響日益明顯。評論指出，英國在處理香港問題時，應更加公平、透明。

## 新國籍法歧視港人 英國政治令人費解

【本報訊】英國政治評論家指出，新國籍法存在歧視港人的問題。他們認為，該法對港人的權利進行了不當的限制，這是不公平的。

## 香港法律月刊評論認為 英國政治令人費解

【本報訊】《香港法律月刊》評論認為，英國政治對香港問題的影響日益明顯。評論指出，英國在處理香港問題時，應更加公平、透明。

## 中華娛樂有限公司第四十九屆股東常會通告

本公司定於一九八三年三月十七日（星期日）下午二時，假香港中環皇后大道中九十九號本公司會議室，召開第四十九屆股東常會。屆時請各位股東準時出席。

## 九龍婦女福利會 召開會員大會通告

本會定於一九八三年三月十七日（星期日）下午二時，假本會會議室，召開會員大會。屆時請各位會員準時出席。

## 昌泰工業大廈召開業主大會通告

本大廈定於一九八三年三月十七日（星期日）下午二時，假本大廈會議室，召開業主大會。屆時請各位業主準時出席。

## 先夫黎公發好 痛於公曆一九八三年二月十二日午時終正

先夫黎公發，字發好，於公曆一九八三年二月十二日午時終正。現已於公曆一九八三年二月十八日在該館禮堂大殮九時出殯。此訃。

## 治喪處：世界殯儀館紅磡分行

治喪處：世界殯儀館紅磡分行。電話：三三六四三三（十線）。地址：紅磡馬坑道三三六四三三號。

## 先夫黎公發好 痛於公曆一九八三年二月十二日午時終正

先夫黎公發，字發好，於公曆一九八三年二月十二日午時終正。現已於公曆一九八三年二月十八日在該館禮堂大殮九時出殯。此訃。

## 治喪處：世界殯儀館紅磡分行

治喪處：世界殯儀館紅磡分行。電話：三三六四三三（十線）。地址：紅磡馬坑道三三六四三三號。

## 先夫黎公發好 痛於公曆一九八三年二月十二日午時終正

先夫黎公發，字發好，於公曆一九八三年二月十二日午時終正。現已於公曆一九八三年二月十八日在該館禮堂大殮九時出殯。此訃。

## 治喪處：世界殯儀館紅磡分行

治喪處：世界殯儀館紅磡分行。電話：三三六四三三（十線）。地址：紅磡馬坑道三三六四三三號。



# 本港新聞

## 行通董事長夫婦被控准保釋

張朗中已保釋

## 潘少芬仍扣押

（本報訊）行通董事會主席張朗中，與其夫人潘少芬，因涉及行通公司之財務問題，被警方拘捕。張朗中已獲准保釋，而潘少芬則仍被扣押。據悉，行通公司目前正處於財務困境，張朗中夫婦被控涉及其中。張朗中在獲准保釋後，表示將全力配合警方的調查，並希望公司能早日走出困境。

## 信差串同兩名朋友

### 訛稱被劫偷公司款

一人判入勞役中心兩人受監管

（本報訊）一名信差與其兩名朋友，因串同訛稱被劫，偷去公司款項，被警方拘捕。其中一人被判入勞役中心，另外兩人則受到監管。警方表示，該名信差在獲判後，已表示悔過，並希望其朋友們也能吸取教訓，改過自新。

## 盧氏宗會春節聯歡

### 明日賀歲會員團拜

（本報訊）盧氏宗會將於明日（正月十一日）舉行春節聯歡及會員團拜。屆時將有精彩的文藝表演，並有豐盛的團圓飯。宗會表示，希望會員們能踴躍參加，共慶佳節。

## 一面舊曆年一

### 大埔兩難建兩神廟

（本報訊）大埔區兩難村，因土地問題，難以興建兩座神廟。當地居民表示，這座神廟對他們來說意義重大，希望能儘快解決土地問題，完成興建。目前，有關方面正積極協調，希望能儘快達成協議。

## 長沙海關嚴查走私

### 嚴禁私運軍火

（本報訊）長沙海關近日加強了對走私活動的嚴查，嚴禁私運軍火。海關人員表示，他們將加強巡邏，嚴厲打擊走私行為，維護國家安全。目前，已有數起走私案件被破獲，涉案人員均已被捕。

## 本港私營教育發展

### 新學期開始後將更趨發達

（本報訊）本港私營教育在過去一年中發展迅速，預計新學期開始後將更趨發達。許多私立學校紛紛擴充校舍，增加師資，提高教學質量。家長們也紛紛選擇私立學校，希望孩子能接受更好的教育。

## 東區發展改善中

### 東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

（本報訊）東區青年領袖訓練計劃開課典禮，由東區區議員李廣林主持。李廣林在演講中強調，青年是社會的未來，應加強培訓，提高素質。典禮吸引了眾多青年參加，氣氛熱烈。

## 東區發展改善中

### 東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

（本報訊）東區發展改善計劃正在積極推進中。政府將加大對東區基礎設施的投入，改善交通、環境等。同時，也將加強對東區經濟的扶持，促進就業，提高居民生活水平。

### 全天候緩跑徑

仁壽道新設一條全天候緩跑徑，全長約一千二百米。該徑路面平整，風景優美，適合市民晨練、散步。目前，該徑已正式開放，歡迎市民前往使用。

### 福建商會同鄉會

福建商會同鄉會將於本月初二（正月十一日）舉行團拜。屆時將有精彩的文藝表演，並有豐盛的團圓飯。商會表示，希望同鄉們能踴躍參加，共慶佳節。

### 非法擺賣爆竹

兩夫婦被拘控

（本報訊）兩名夫婦因非法擺賣爆竹，被警方拘控。警方表示，該兩名夫婦在未經許可的情況下，擺賣大量爆竹，存在嚴重安全隱患。目前，該兩名夫婦已被帶回警局，等待進一步處理。

### 東區發展改善中

東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

### 東區發展改善中

東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

### 東區發展改善中

東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

### 東區發展改善中

東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

### 東區發展改善中

東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

### 東區發展改善中

東區青年領袖訓練計劃開課典禮演講

### 五年一屆新行友

即晚舉行新春聯歡

### 合誠大昌中心合辦

日產免費檢驗雙週

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大幫尼龍布混紡防水布及尼龍裡布廣告



# 飛駒拍跳進步且勇 上發操足上勁上力



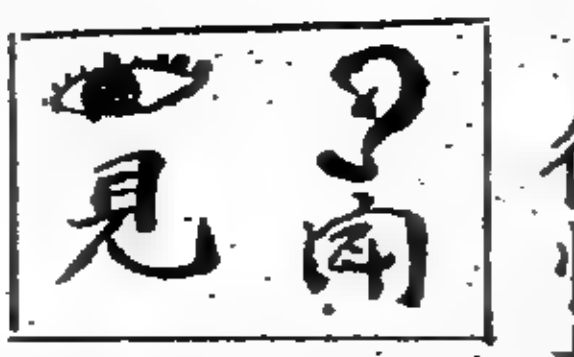
飛駒拍跳進步且勇，上發操足上勁上力。此項運動，近來見者，多謂其進步且勇，上發操足上勁上力。此項運動，近來見者，多謂其進步且勇，上發操足上勁上力。

## 藍塘道勁力足 大光榮火氣稍欠



藍塘道勁力足，大光榮火氣稍欠。此項運動，近來見者，多謂其勁力足，大光榮火氣稍欠。此項運動，近來見者，多謂其勁力足，大光榮火氣稍欠。

## 百勝福星豪勇俠 德怡拼功夫王子



百勝福星豪勇俠，德怡拼功夫王子。此項運動，近來見者，多謂其豪勇俠，德怡拼功夫王子。此項運動，近來見者，多謂其豪勇俠，德怡拼功夫王子。

## 馬賽場九谷活快末週 地沙用改定決昨 行進時入晨今定仍位排

## 下週沙田賽馬 以B跑道作賽

下週沙田賽馬，以B跑道作賽。此項運動，近來見者，多謂其以B跑道作賽。此項運動，近來見者，多謂其以B跑道作賽。

## 南華之光 編第三班

南華之光，編第三班。此項運動，近來見者，多謂其編第三班。此項運動，近來見者，多謂其編第三班。

### 1983 中學會考試題預習專欄

#### 英文 (廿二)

##### 立基出版社劉浩濂提供資料

###### ENGLISH [22]

Stephen Lau

Dear Students,

The questions in the last section, i.e. usage, of Paper III include free response, pairing and matching, and others, apart from the ones to which you usually pay your attention (cloze passages).

Today, I'd like to give you an exercise the questions of which are of a type fairly commonly seen in the G.C.E. English Language papers. It is probable that this type of question will appear in the HKCEE. After all, who knows?

### EXERCISE

Rewrite the following sentences correcting any errors, absurdities or ambiguities. Make no unnecessary changes.

- Nowadays, electric game centre almost can find everywhere in Hong Kong.
- When we have some holidays, also have no place to go.
- They seem do not realize that the tea is too hot to be drunk.
- He is used to be shouted at.
- I have seen Timothy argued with Jack about the interpretation of the regulations.
- Each of the candidates sitting for the examination were given an answer book to write their answer in.
- The inflation rate last year has risen three per cents.

### KEY AND EXPLANATORY NOTES:

- Nowadays, electronic game centres can be found almost everywhere in Hong Kong. (The passive voice must be used in this situation. Note also, that centres should be in the plural. It is a very common mistake in fifth-formers' essays.)
- When we have a holiday, we have no where to go there is no place that we can go to/we cannot find a place to spend our holiday. (Again it is a very common mistake exemplifying Chinglish. Please note this very carefully. The second clause needs a subject.)
- They seem not to realize that the tea is too hot to drink. (Note that seem is a verb, and there is no reason to use the passive voice in the second part of the sentence, which essentially means: the cup of tea is too hot (for them) to drink.)
- He is used to being shouted at. (Note: to be used to = be accustomed to, and a gerund is needed. Used to is a modal auxiliary or a special type of word and implies repeated action in the past. It is followed by a bare infinitive.)
- I have seen Timothy argue/arguing with Jack about the interpretation of the regulations. (The bare infinitive or participle is used in this structure, irrespective of the tense of the sentence.)
- Each of the candidates sitting for the examination was given an answer book to write his answer in. (A singular verb should be used with each or every.)
- The inflation rate last year rose three per cent. (When a past time is specified, in this case last year, the present perfect tense should not be used, instead, the past tense is used. This is a common mistake. Also per cent has no plural form.)
- She likes her dog more than he. or She likes her dog more than he likes the dog. or She likes her dog more than he likes it. or She likes her dog more than he does. (Note that in comparative sentences of this type, ellipsis (omission) of the object cannot take place unless the verb too is ellipsed. For further details, I refer you to Towards Better Certificate English, p.75.)
- With the help of the above information, you should be able to deduce a conclusion. (Note that you cannot write \*You should able to or \*I able to, the correct forms being You should be able to and I am able to. Also notice the difference: deduct = minus deduce = arrive at knowledge, a conclusion, etc. by reasoning.)
- Next week, Tom will marry Amy and so Tom is very happy these days. (Don't write \*marry with, write so-and-so marries so-and-so. The present tense should also be used with these days.)
- As this method does not work, we'd better try an alternative method. (Make sure you know the difference: alternate = (of two things) happening by turns alternative = (of two things) that may be done, used, etc. in place of another.)
- I'm looking very much forward to going to Europe with you. (The -ing form should be used after look forward to.)

## 蘭劍

本報特刊，介紹花年。蘭劍，本報特刊，介紹花年。蘭劍，本報特刊，介紹花年。

## 非洲紫羅蘭的澆水問題

梁大珩

非洲紫羅蘭，原產於南非，其澆水問題，為園藝愛好者所關注。本文將探討其澆水之重要性及方法。

## 種品的花茶

行嘉

花茶之種類繁多，其香氣與茶葉之品質息息相關。本文將介紹幾種常見之花茶及其特點。

## 花鳥魚

### 週刊

期九三四第

花鳥魚週刊，內容豐富，包括各類動植物之介紹與攝影。本期特刊，介紹花年。







# 華僑文化

## 名女畫家何康德 國畫個展大觀

包兆龍畫廊嘉賓雲集 連展六天至廿一日止

何康德女士，現年三十五歲，廣東人，現居香港。她自幼喜愛繪畫，尤擅國畫。她的作品，多取材於自然，描繪山水、花鳥、人物，筆墨淋漓，意境深遠。此次在包兆龍畫廊舉行的個展，名為「大觀」，共展出了她的代表作五十餘幅。展覽吸引了眾多藝術愛好者前來參觀，場場爆滿。何女士表示，她希望通過這次展覽，能與更多人分享她的藝術心得，並為推廣國畫藝術貢獻力量。

## 慶雲古洞同寅 舉行新春團拜

初八晚慶祝如意金燈 同鄉會同慶新春

慶雲古洞同鄉會，為慶祝新春佳節，特於初八晚舉行新春團拜。當晚，同鄉會成員及家屬齊聚一堂，共慶佳節。會中，會長致詞，勉勵會員在新的一年里，團結一致，共創美好未來。隨後，大家圍坐一桌，享用豐盛的團圓飯，氣氛溫馨。此外，同鄉會還特別安排了如意金燈的慶祝活動，祈求新的一年風調雨順，萬事如意。

## 元朗文協粵劇團 今明兩天做大戲

粵劇團新團拜 分別舉行團拜

元朗文協粵劇團，為慶祝新春，特於今明兩天舉行大型粵劇演出。該團成員均為業餘愛好者，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該團的演出水平很高，令人賞心悅目。



## 在雪廠街美國銀行 黃文波第四屆 水彩畫展開幕

黃文波先生，現年四十歲，廣東人，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅水彩畫。他的作品，多取材於自然，描繪山水、花鳥、人物，筆墨淋漓，意境深遠。此次在雪廠街美國銀行舉行的第四屆水彩畫展，名為「大觀」，共展出了他的代表作五十餘幅。展覽吸引了眾多藝術愛好者前來參觀，場場爆滿。黃先生表示，他希望通過這次展覽，能與更多人分享他的藝術心得，並為推廣水彩畫藝術貢獻力量。



## 高樓吹徹玉簫寒 懷南華寺高僧觀音菩薩聖誕

懷南華寺高僧觀音菩薩聖誕，信眾雲集，祈求平安。當晚，寺內香火鼎盛，信眾們紛紛前來敬香、祈禱。高僧們也為信眾們進行了祈福儀式，祈求新的一年風調雨順，萬事如意。寺內還特別安排了佛齋，供信眾們享用。懷南華寺表示，將繼續為信眾們提供優質的服務，弘揚佛法，普度眾生。

## 佛敎團體新春 分別舉行團拜

佛敎團體新春，分別舉行團拜。多個佛敎團體，如佛光山、慈航淨苑等，均於新春期間舉行了團拜活動。當晚，信眾們齊聚一堂，共慶佳節。各團體的負責人分別致詞，勉勵信眾在新的一年里，精進修行，弘揚佛法。此外，各團體還特別安排了佛齋、法會等活動，祈求新的一年風調雨順，萬事如意。

## 抒懷集 林建國

抒懷集，林建國。這是一本詩集，收錄了林建國先生的多篇詩作。詩集內容豐富，情感真摯，反映了作者對生活的感悟和對自然的熱愛。詩集分為多個部分，包括「抒懷」、「懷鄉」、「愛國」等。詩集出版後，受到了廣大讀者的歡迎，成為當前詩壇的一顆新星。

## 班描素會術美 講演今善福陳

班描素會術美，講演今善福陳。陳善福先生，現年五十歲，廣東人，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅素描。他的作品，多取材於自然，描繪山水、花鳥、人物，筆墨淋漓，意境深遠。此次在班描素會舉行的講演，名為「素描藝術」，吸引了眾多藝術愛好者前來參加。陳先生表示，他將通過這次講演，與大家分享他的素描心得，並為推廣素描藝術貢獻力量。

陳善福先生，現年五十歲，廣東人，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅素描。他的作品，多取材於自然，描繪山水、花鳥、人物，筆墨淋漓，意境深遠。此次在班描素會舉行的講演，名為「素描藝術」，吸引了眾多藝術愛好者前來參加。陳先生表示，他將通過這次講演，與大家分享他的素描心得，並為推廣素描藝術貢獻力量。

## 美加的中華文化

美加的中華文化，是中華文化在海外的重要組成部分。在美國和加拿大，中華文化得到了廣泛的傳播和發展。許多華人移民將中華文化帶到了那裡，並與當地的文化相融合，形成了獨特的美加中華文化。這種文化不僅豐富了當地的文化生活，也為中華文化的國際化發展做出了貢獻。

## 妙不可言粵語詩

妙不可言粵語詩，是粵語文學的重要組成部分。粵語詩以其獨特的語言風格和藝術魅力，吸引了眾多讀者的喜愛。粵語詩不僅具有文學價值，還具有濃厚的生活氣息。通過粵語詩，讀者可以感受到粵語文化的博大精深，並領略到粵語詩的獨特魅力。

## 海豹劇團演出新劇

海豹劇團演出新劇，吸引了眾多觀眾前來欣賞。該團成員均為業餘愛好者，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該團的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 海豹劇團演出新劇

海豹劇團演出新劇，吸引了眾多觀眾前來欣賞。該團成員均為業餘愛好者，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該團的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 海豹劇團演出新劇

海豹劇團演出新劇，吸引了眾多觀眾前來欣賞。該團成員均為業餘愛好者，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該團的演出水平很高，令人賞心悅目。

海豹劇團演出新劇，吸引了眾多觀眾前來欣賞。該團成員均為業餘愛好者，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該團的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 今樂府

今樂府，是當前音樂界的一顆新星。該樂府由多位知名音樂家組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該樂府的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 香港第一台

香港第一台，是香港電視界的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 香港第五台

香港第五台，是香港電視界的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 香港第一台

香港第一台，是香港電視界的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 香港第五台

香港第五台，是香港電視界的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。

香港第五台，是香港電視界的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 綠都電台

綠都電台，是當前電台界的一顆新星。該電台由多位知名電台主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該電台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 亞洲電台

亞洲電台，是當前電台界的一顆新星。該電台由多位知名電台主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該電台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 無線明珠台

無線明珠台，是無線電視台的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 亞洲電台

亞洲電台，是當前電台界的一顆新星。該電台由多位知名電台主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該電台的演出水平很高，令人賞心悅目。

## 無線明珠台

無線明珠台，是無線電視台的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。

無線明珠台，是無線電視台的一顆新星。該台由多位知名電視主持人組成，平時勤加練習，功底深厚。此次演出的劇目，均為粵劇名劇，情節動人，唱腔優美。演出吸引了眾多觀眾前來欣賞，場場座無虛席。觀眾們紛紛表示，該台的演出水平很高，令人賞心悅目。



興 庄 器 更

懶猪

一則很多人都知道  
的關於的小幽默：  
老師出了一條作  
題目：煮的用處。先  
寫道：「豬的用處很

流木  
篇河漢

牠的肉可以吃，毛  
的名字可以用來罵人。」

\_\_\_\_\_







# 金融貿易率先復市

## 遠洋貿易可早展開 洋貨出口較旺 金銀市盤紅開均貨期市股鈔金

（本報訊）連日來，金融貿易市場，已趨於復甦。據悉，遠洋貿易，可望早日展開。洋貨出口，亦較前為旺。金銀市盤紅，開均貨期市股鈔金。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前金融市場，已趨於穩定。遠洋貿易，可望早日展開。洋貨出口，亦較前為旺。金銀市盤紅，開均貨期市股鈔金。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前金融市場，已趨於穩定。遠洋貿易，可望早日展開。洋貨出口，亦較前為旺。金銀市盤紅，開均貨期市股鈔金。

# 美匯紅盤開出稍軟 隔夜拆息做價仍堅

## 歐洲美元與亞洲美元各利率略降

（本報訊）美匯紅盤開出，稍顯軟弱。隔夜拆息，仍維持堅硬。歐洲美元與亞洲美元各利率，略有下降。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前美匯市場，已趨於穩定。隔夜拆息，仍維持堅硬。歐洲美元與亞洲美元各利率，略有下降。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前美匯市場，已趨於穩定。隔夜拆息，仍維持堅硬。歐洲美元與亞洲美元各利率，略有下降。

# 銀行業復市首天 新市比往年遜色

（本報訊）銀行業復市首天，新市比往年遜色。據悉，目前銀行業復市，已趨於穩定。新市比往年遜色。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前銀行業復市，已趨於穩定。新市比往年遜色。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前銀行業復市，已趨於穩定。新市比往年遜色。

# 港金紅盤迫近四千 週三倫敦蘇聯黃金開市價均報跌

（本報訊）港金紅盤，迫近四千。週三倫敦蘇聯黃金開市價，均報下跌。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前港金紅盤，已趨於穩定。週三倫敦蘇聯黃金開市價，均報下跌。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前港金紅盤，已趨於穩定。週三倫敦蘇聯黃金開市價，均報下跌。

# 美匯金價轉軟 倫敦金價升同

（本報訊）美匯金價，轉趨軟弱。倫敦金價，升同。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前美匯金價，已趨於穩定。倫敦金價，升同。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前美匯金價，已趨於穩定。倫敦金價，升同。

# 鮮果節市十年最淡 消費力低 外遊者衆

## 批銷莊市維持三、四天 節後紅盤大幅下 降銷量亦減少 大陸、台灣及呂宋鮮果將於一兩日後復供 南非黑提及布萊則於本週內將開始

（本報訊）鮮果節市，十年來最淡。消費力低，外遊者衆。批銷莊市，維持三、四天。節後紅盤，大幅下降。銷量亦減少。大陸、台灣及呂宋鮮果，將於一兩日後復供。南非黑提及布萊，則於本週內將開始。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前鮮果節市，已趨於穩定。消費力低，外遊者衆。批銷莊市，維持三、四天。節後紅盤，大幅下降。銷量亦減少。大陸、台灣及呂宋鮮果，將於一兩日後復供。南非黑提及布萊，則於本週內將開始。

# 運動鞋銷路已過 購買力弱潮流已過 運動鞋銷路已過 購買力弱潮流已過

（本報訊）運動鞋銷路，已過。購買力弱，潮流已過。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前運動鞋銷路，已趨於穩定。購買力弱，潮流已過。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前運動鞋銷路，已趨於穩定。購買力弱，潮流已過。

# 生豬來量頗充足 年後路銷路暢旺 總成交量達八千一百餘頭

（本報訊）生豬來量，頗為充足。年後路銷路，暢旺。總成交量，達八千一百餘頭。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前生豬來量，已趨於穩定。年後路銷路，暢旺。總成交量，達八千一百餘頭。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前生豬來量，已趨於穩定。年後路銷路，暢旺。

# 萬事達公司 通商隆加入 萬事達公司 通商隆加入

（本報訊）萬事達公司，通商隆加入。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前萬事達公司，已趨於穩定。通商隆加入。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前萬事達公司，已趨於穩定。通商隆加入。

# 市開融金洲歐 升報匯美 軟轉價金 升同鎊英敦倫

（本報訊）市開融金洲歐，升報匯美。軟轉價金，升同鎊英敦倫。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前市開融金洲歐，已趨於穩定。升報匯美。軟轉價金，升同鎊英敦倫。此項消息，係由某金融界人士透露。該人士稱，目前市開融金洲歐，已趨於穩定。升報匯美。

### 國際金融股市行情

一九三七年二月十六日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	紐約股市（道瓊斯工業指數）	東京股市（道瓊斯工業指數）
9,400 (652.50)	1,430 (104.68)	1,430 (104.68)
9,400 (652.50)	1,430 (104.68)	1,430 (104.68)
9,400 (652.50)	1,430 (104.68)	1,430 (104.68)
9,400 (652.50)	1,430 (104.68)	1,430 (104.68)
9,400 (652.50)	1,430 (104.68)	1,430 (104.68)

### 期豆交投旺

全日共成交二千三百三十六手

期豆交投旺	全日共成交二千三百三十六手
期豆交投旺	全日共成交二千三百三十六手
期豆交投旺	全日共成交二千三百三十六手
期豆交投旺	全日共成交二千三百三十六手
期豆交投旺	全日共成交二千三百三十六手
期豆交投旺	全日共成交二千三百三十六手

### 食糖批發商今日開市

明日收貨價與春節前相同

食糖批發商今日開市	明日收貨價與春節前相同
食糖批發商今日開市	明日收貨價與春節前相同
食糖批發商今日開市	明日收貨價與春節前相同
食糖批發商今日開市	明日收貨價與春節前相同
食糖批發商今日開市	明日收貨價與春節前相同
食糖批發商今日開市	明日收貨價與春節前相同

### 銀價大幅上升

倫敦白銀開市價無升跌

銀價大幅上升	倫敦白銀開市價無升跌
銀價大幅上升	倫敦白銀開市價無升跌
銀價大幅上升	倫敦白銀開市價無升跌
銀價大幅上升	倫敦白銀開市價無升跌
銀價大幅上升	倫敦白銀開市價無升跌
銀價大幅上升	倫敦白銀開市價無升跌

### 擔心期票兌現率

若干酒樓春節前採取「開門講數」的罕見措施

擔心期票兌現率	若干酒樓春節前採取「開門講數」的罕見措施
擔心期票兌現率	若干酒樓春節前採取「開門講數」的罕見措施
擔心期票兌現率	若干酒樓春節前採取「開門講數」的罕見措施
擔心期票兌現率	若干酒樓春節前採取「開門講數」的罕見措施
擔心期票兌現率	若干酒樓春節前採取「開門講數」的罕見措施
擔心期票兌現率	若干酒樓春節前採取「開門講數」的罕見措施







# 股市專欄

## 港股市猪年首天交投稱活 做價普遍紅盤開出

半日交易數值仍有二億二千一百餘萬元。恒生指數收市為九四四點三，比上收市指數升二點二。開市後做價紅盤，中盤交投壓力增，東亞銀行、恒生銀行、渣打銀行、和記黃埔、怡和、保華建築及新鴻基地產等市價上升。

(特稿)昨十六日，香港股市在豬年首天，交投頗為活躍，恒生指數收市為九四四點三，比上收市指數升二點二。開市後做價紅盤，中盤交投壓力增，東亞銀行、恒生銀行、渣打銀行、和記黃埔、怡和、保華建築及新鴻基地產等市價上升。

香港股市昨十六日，交投頗為活躍，恒生指數收市為九四四點三，比上收市指數升二點二。開市後做價紅盤，中盤交投壓力增，東亞銀行、恒生銀行、渣打銀行、和記黃埔、怡和、保華建築及新鴻基地產等市價上升。

## 紐約股市顯轉反覆 指數回高後獲利回吐即增

杜魯斯工業平均指數第二次突破歷史性一千一百點，收市指數比上收市指數升二點九。紐約股市昨十六日，交投頗為活躍，恒生指數收市為九四四點三，比上收市指數升二點二。開市後做價紅盤，中盤交投壓力增，東亞銀行、恒生銀行、渣打銀行、和記黃埔、怡和、保華建築及新鴻基地產等市價上升。

## 倫敦股市呈反覆 做價先跌後回升

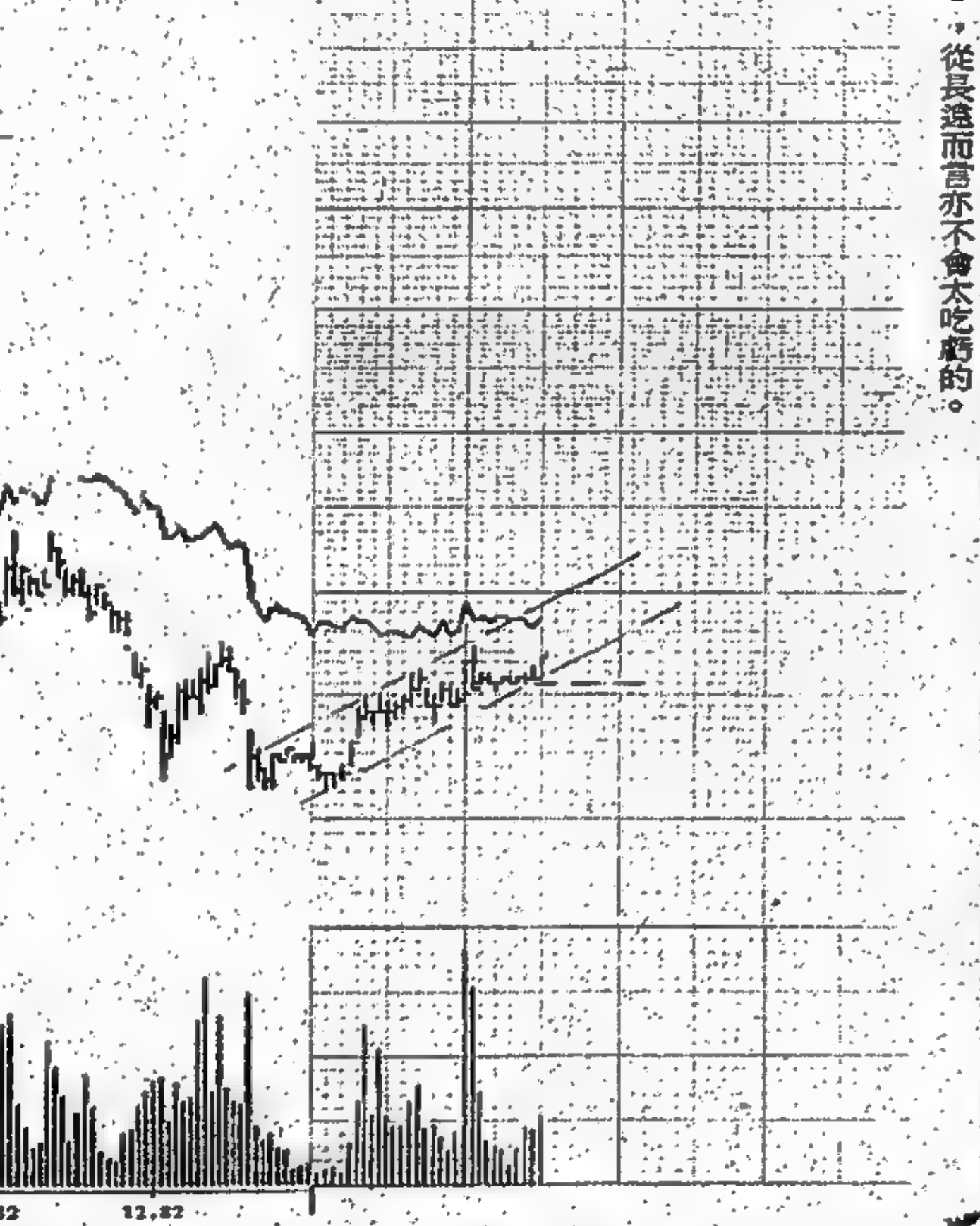
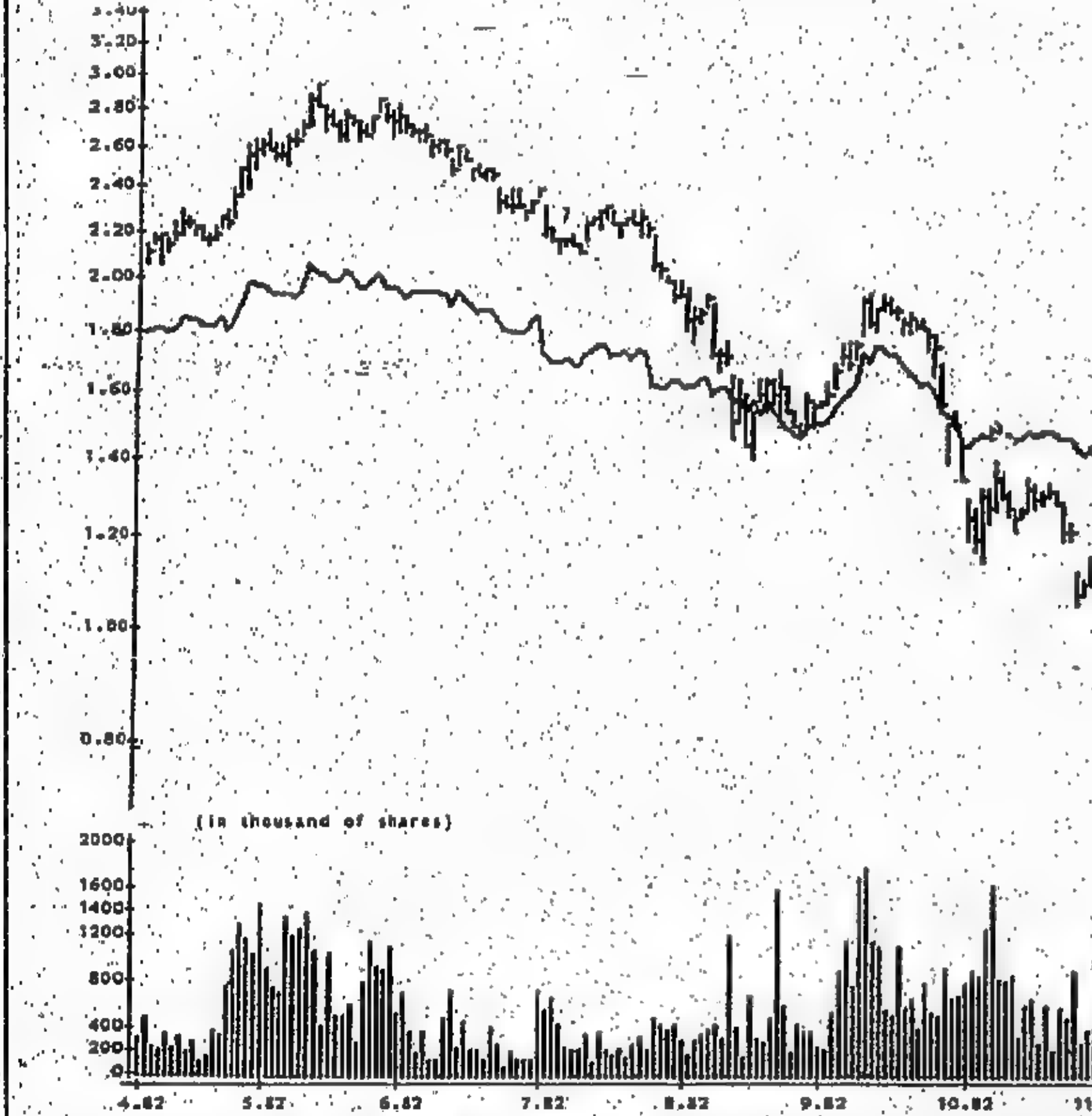
倫敦股市昨十六日，交投頗為活躍，恒生指數收市為九四四點三，比上收市指數升二點二。開市後做價紅盤，中盤交投壓力增，東亞銀行、恒生銀行、渣打銀行、和記黃埔、怡和、保華建築及新鴻基地產等市價上升。

## 紅盤高開引君入彀

人言可畏，股市亦然。紅盤高開，引君入彀。股市之變，不可捉摸。紅盤高開，引君入彀。股市之變，不可捉摸。紅盤高開，引君入彀。股市之變，不可捉摸。

二月十六日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	944.3	2.2
道瓊斯工業指數	1101.3	2.9
倫敦股市	1015.0	1.0
紐約股市	1101.3	2.9
香港股市	944.3	2.2
上海股市	1015.0	1.0
東京股市	1015.0	1.0
新加坡股市	1015.0	1.0
馬尼拉股市	1015.0	1.0
巴達維亞股市	1015.0	1.0
泗水股市	1015.0	1.0
三寶壟股市	1015.0	1.0
巨港股市	1015.0	1.0
棉蘭股市	1015.0	1.0
望加錫股市	1015.0	1.0
馬辰股市	1015.0	1.0
坤甸股市	1015.0	1.0
安汶股市	1015.0	1.0
邦加股市	1015.0	1.0
納土納股市	1015.0	1.0
馬辰股市	1015.0	1.0
坤甸股市	1015.0	1.0
安汶股市	1015.0	1.0
邦加股市	1015.0	1.0
納土納股市	1015.0	1.0



去週股價普見上升 息率相應下降甚眾

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒生指數	944.3	944.3	944.3
道瓊斯工業指數	1101.3	1101.3	1101.3
倫敦股市	1015.0	1015.0	1015.0
紐約股市	1101.3	1101.3	1101.3
香港股市	944.3	944.3	944.3
上海股市	1015.0	1015.0	1015.0
東京股市	1015.0	1015.0	1015.0
新加坡股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬尼拉股市	1015.0	1015.0	1015.0
巴達維亞股市	1015.0	1015.0	1015.0
泗水股市	1015.0	1015.0	1015.0
三寶壟股市	1015.0	1015.0	1015.0
巨港股市	1015.0	1015.0	1015.0
棉蘭股市	1015.0	1015.0	1015.0
望加錫股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬辰股市	1015.0	1015.0	1015.0
坤甸股市	1015.0	1015.0	1015.0
安汶股市	1015.0	1015.0	1015.0
邦加股市	1015.0	1015.0	1015.0
納土納股市	1015.0	1015.0	1015.0

股市成交價目表 (二月十六日)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒生指數	944.3	944.3	944.3
道瓊斯工業指數	1101.3	1101.3	1101.3
倫敦股市	1015.0	1015.0	1015.0
紐約股市	1101.3	1101.3	1101.3
香港股市	944.3	944.3	944.3
上海股市	1015.0	1015.0	1015.0
東京股市	1015.0	1015.0	1015.0
新加坡股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬尼拉股市	1015.0	1015.0	1015.0
巴達維亞股市	1015.0	1015.0	1015.0
泗水股市	1015.0	1015.0	1015.0
三寶壟股市	1015.0	1015.0	1015.0
巨港股市	1015.0	1015.0	1015.0
棉蘭股市	1015.0	1015.0	1015.0
望加錫股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬辰股市	1015.0	1015.0	1015.0
坤甸股市	1015.0	1015.0	1015.0
安汶股市	1015.0	1015.0	1015.0
邦加股市	1015.0	1015.0	1015.0
納土納股市	1015.0	1015.0	1015.0

股市成交價目表 (二月十六日)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒生指數	944.3	944.3	944.3
道瓊斯工業指數	1101.3	1101.3	1101.3
倫敦股市	1015.0	1015.0	1015.0
紐約股市	1101.3	1101.3	1101.3
香港股市	944.3	944.3	944.3
上海股市	1015.0	1015.0	1015.0
東京股市	1015.0	1015.0	1015.0
新加坡股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬尼拉股市	1015.0	1015.0	1015.0
巴達維亞股市	1015.0	1015.0	1015.0
泗水股市	1015.0	1015.0	1015.0
三寶壟股市	1015.0	1015.0	1015.0
巨港股市	1015.0	1015.0	1015.0
棉蘭股市	1015.0	1015.0	1015.0
望加錫股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬辰股市	1015.0	1015.0	1015.0
坤甸股市	1015.0	1015.0	1015.0
安汶股市	1015.0	1015.0	1015.0
邦加股市	1015.0	1015.0	1015.0
納土納股市	1015.0	1015.0	1015.0

股市成交價目表 (二月十六日)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒生指數	944.3	944.3	944.3
道瓊斯工業指數	1101.3	1101.3	1101.3
倫敦股市	1015.0	1015.0	1015.0
紐約股市	1101.3	1101.3	1101.3
香港股市	944.3	944.3	944.3
上海股市	1015.0	1015.0	1015.0
東京股市	1015.0	1015.0	1015.0
新加坡股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬尼拉股市	1015.0	1015.0	1015.0
巴達維亞股市	1015.0	1015.0	1015.0
泗水股市	1015.0	1015.0	1015.0
三寶壟股市	1015.0	1015.0	1015.0
巨港股市	1015.0	1015.0	1015.0
棉蘭股市	1015.0	1015.0	1015.0
望加錫股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬辰股市	1015.0	1015.0	1015.0
坤甸股市	1015.0	1015.0	1015.0
安汶股市	1015.0	1015.0	1015.0
邦加股市	1015.0	1015.0	1015.0
納土納股市	1015.0	1015.0	1015.0

股市成交價目表 (二月十六日)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒生指數	944.3	944.3	944.3
道瓊斯工業指數	1101.3	1101.3	1101.3
倫敦股市	1015.0	1015.0	1015.0
紐約股市	1101.3	1101.3	1101.3
香港股市	944.3	944.3	944.3
上海股市	1015.0	1015.0	1015.0
東京股市	1015.0	1015.0	1015.0
新加坡股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬尼拉股市	1015.0	1015.0	1015.0
巴達維亞股市	1015.0	1015.0	1015.0
泗水股市	1015.0	1015.0	1015.0
三寶壟股市	1015.0	1015.0	1015.0
巨港股市	1015.0	1015.0	1015.0
棉蘭股市	1015.0	1015.0	1015.0
望加錫股市	1015.0	1015.0	1015.0
馬辰股市	1015.0	1015.0	1015.0
坤甸股市	1015.0	1015.0	1015.0
安汶股市	1015.0	1015.0	1015.0
邦加股市	1015.0	1015.0	1015.0
納土納股市	1015.0	1015.0	1015.0







# 馬撒拿攀登世界最高峯 與勞力士居高臨下享清風

若要任何一位爬山人士提名當今世上最偉大的攀山高手，他差不多必然會答是「懷勞特·馬撒拿 (Reinhold Messner)」。

這不僅因為馬撒拿是唯一征服過八個高達 8,000 公尺或以上險峯的爬山家，更由於他選用的方法使然。

懷勞特·馬撒拿攀山「絕無花巧」：不用氧氣裝備，不用爬山釘鏈，也不僱擔夫。

「現代科技已侵越了爬山運動。」馬撒拿說：「我想憑自己的力量、自己的膽色和自己的感官來攀登高峯。所以，爬山對我來說是一種自我探索，讓我對自己認識更深。我要在山上實地解決攀登的難題，而非在體育用品店中。」

馬撒拿的成就，令人難以置信，同好者莫不驚嘆叫絕。

馬撒拿是第一個不用氧氣裝備而能成功登上額菲爾士峯 (8,848 公尺) 的英雄。他更隻身征服南加派柏 (Nanga Parbat) 8,125 公尺高峯。

他又曾登上 8,611 公尺之 K2，世界第二高峯及最險峻山峯之一；並在米高·達查 (Michael Dacher) 及一支小爬山隊陪同下，以破紀錄時間完成壯舉。

這些偉績都紀錄在他的著作「七重天」(The Seventh Grade)、**「獨攀南加派柏」** (Solo Nanga Parbat)、**「額菲爾士峯」** (Everest) 和**「巨壁」** (Big Walls) 內，而且本本都成為最暢銷書籍。



1980年，馬撒拿再次冒險，有些人稱此次嘗試為「瘋狂之旅」。

從西藏出發，自額菲爾士峯北面攀登。

孑然一身，正當季候風肆虐的惡劣天氣裏，馬撒拿在爬山者視為死亡區域的高處連續攀爬了數天。

沒有氧氣裝備，沒有同行夥伴，也沒有聘土著當擔夫。

甚至沒有求援的機會。

然而，有一件配備卻是馬撒拿攀山不可或缺的，就是他的勞力士蠔式石英表。

「置身高峯之上，若沒有精確及絕對可靠的手表，才是瘋狂。」馬撒拿說道：「勞力士為我的生命保障。甚麼時候紮營、在山上休息多久，以至晚上撤營的時間，都必須計時準確。」

「對我來說，這隻手表最好不過。」

事實勝於雄辯：在 8,848 公尺高峯、零下四十度，而且沒有氧氣裝備的情況下，懷勞特·馬撒拿與他的勞力士依然若無其事，活動自如。

  
**ROLEX**  
of Geneva  
**勞力士**

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：香港康樂大廈1407室，電話：5-256156



勞力士蠔式日曆不銹鋼天文台石英表，配原裝表帶；其他蠔式石英表則備有 18K 黃金及金鋼混合兩款。







# 日本觀光

超值豪華團

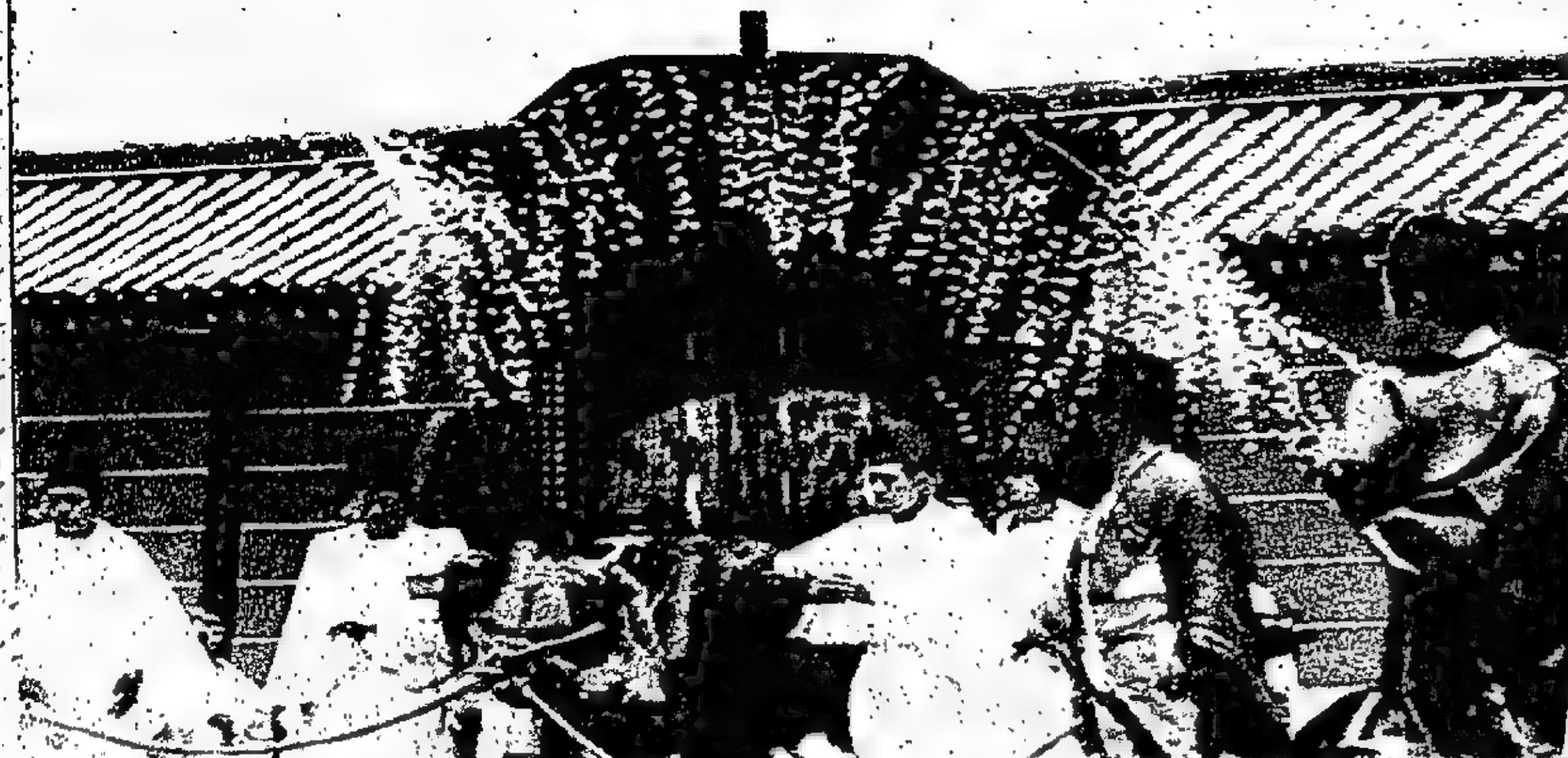
# 日本觀光

超值豪華團

# 日本觀光

## 北海道7天觀光

\$3,790 逢星期六出發



## 九州觀光

逢星期四出發  
7天 2,850 8天 3,100

## 九本州觀光

逢星期四出發  
8天 3,490 9天 3,590

## 本州觀光

逢星期六出發  
8天 3,150

## 韓日觀光

逢星期五出發  
8天 3,690

## 韓國觀光

逢星期五出發  
4天 2,350

日本酒店訂房四天三晚HK\$770起  
鹿兒島・指宿市訂房服務  
首創澳門總統酒店訂房HK\$250起  
請向港九各大旅行社報名或熱線  
電話：5-8911954 查詢

日本觀光旅遊



NIPPON KANKO TOURS

ANA

鹿兒島 酒店

中華航空公司

KEIO PLAZA HOTEL SAPPORO

**百福** 旅遊有限公司  
5-259241 (10線)  
3-670091 (3線)

### 巴里島六天

**\$4250**

出發日期：2月12日、4月1日

香港德輔道中45號永隆銀行大廈13字樓  
九龍彌敦道美蘭酒店商場G114

**環通** 旅行社  
5-765017 兩線  
5-765035  
5-776685  
假日2PM-6PM

泰國曼谷芭提雅七天	\$1988
台灣台北假期四天	\$1388
韓國漢城華克山莊	\$2488
日本本州假期七天	\$2888
泰國曼谷七天	\$3188
菲律賓馬尼拉	\$1788

特快台證 \$95 十天 泰國 \$80 四天  
新航澳洲假期七天 \$3688  
新航美洲假期十天 \$6288  
新航澳洲假期九天 \$6688  
優待水程 \$180 特價 \$100 郵票 \$150  
銅鑼灣彌敦道45號美蘭酒店4字樓 (吉利市隔鄰)

**達明** 3-7215277 (6線)

澳洲	夏威夷
\$6995 起	\$3490 起

九龍尖沙咀彌敦道75號南洋中心第2座604室

**德祥旅行社有限公司**  
具十八年歷史 責任信譽卓著

### 中山溫泉 日日遊

辦理國內外簽證・代訂世界各地酒店及機票  
中國旅行社 3-697776  
海外旅行社 3-664203

九龍尖沙咀彌敦道廿五號長利商業大廈3字樓

**卓進** 旅行社有限公司  
3-7211366

韓國四天	HK\$2450
五天	HK\$2600

\* 全線單人房 \* 回程可停台北 \*

### 北海道七天

HK\$3790

\* 逢星期六出發 \*

代辦各地簽證・機票・酒店訂房  
九龍金馬倫道34-36號福僑大廈3樓B

**百佳** 旅遊有限公司  
5-752633-4線  
5-750055-2線

澳洲旅遊渡假探親	4990
日本北海道七天遊	3790
歐洲來回平價機票	3900

訂房代理 星加坡文華酒店  
韓國巴喇沙酒店

代辦世界各地廉價機票・酒店及簽證  
香港軒尼詩道458-468號金豐商業中心1903室

**通達利** 旅行社  
H-431012 H-435871

### 春節加班團 (2月10-16日天天出發)

桂林	航空五天團	\$1388
----	-------	--------

韶關・丹雲山・南華寺四天團 \$530  
韶關・丹雲山・從化五天團 \$680  
星洲・鼎湖・廣州四天團 \$510  
從化・廣州三天團 \$400  
九廣火車聯運 (專人領隊) \$65

香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

**安全** 5-222822  
5-222851  
5-222300

### 恭賀新禧 安全旅行

各地平價機票及東南亞旅行團

**星馬** 中環德輔道中141號國際大廈16字  
5-446444 3-322301  
旺角彌敦道582號信和中心10字

### 星馬 \$2790

全泰馬星12天 \$3890  
馬星泰9天 \$3150 十天 \$3590  
天天出發 \* 分社直營

星馬泰特快簽證・平價機票

**AVL 好運達旅遊**

多款日本行程	\$2,680 起
泰國曼谷芭提雅七天	\$1890
星馬 (檳城) 七天	\$2890
台灣環島九天	\$2290

電話：5-454545

香港中環皇后大道中161號永隆銀行大廈12樓

**榮泰** 3-944255 (三線)

### 新春特別加班團

台灣八天	\$2690
韓國四天	\$2790
五天	\$2850
韓國五天	廣州金山 \$2600
日本七天	本州 \$3390

台北來來大飯店四天三晚  
十星航機票 \$1380

旺角彌敦道721-5號華比銀行大廈1301室

請向各大旅行社或  
菲律賓航空公司查詢

### 菲航假期 \$1899 起

春節期間天天出發  
菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚  
HK\$1600 天天出發

### 日本本州假期

本州7/9天豪華團  
逢星期三、日出發 \$2850 起

★行程週遊本州各大名勝・節目全港最豐富・  
★參加航747客機・早機去・晚機返・  
★全線採用冷氣豪華遊覽車・購票上車・保證  
超值享受・歡迎比較・

請與各大旅行社報名查詢

**永達** 3-679161至0  
3-660249至0

### 布吉曼谷豪華遊 韓國四・五天遊

春節加班 春節加班  
代辦各國簽證・特價機票

### 星馬豪華團 菲航七天

春節加班 春節加班  
尖沙咀彌敦道92號8樓B2  
頂好酒家樓上

**康泰** 中環皇后大道中314號華通大廈6字  
中環德輔道中233號德輔道中11字  
旺角彌敦道636號信和中心20字  
旺角彌敦道582號信和中心1002室

### 全台灣

豪華航雙程內陸機  
豪華七天 \$1890 高級七天 \$2090  
豪華九天 \$2190 高級九天 \$2390  
台北四天 \$1490 花蓮五天 \$1590

台北住希爾頓大酒店・  
絕不取巧住美琪飯店・  
天天出發 \* 分社直營

5-211411 5-444544 3-676111 3-305207 3-322301

**中外** 旅行社 3-699327

### 中南歐精選遊

羅馬 法國  
塞地 卡羅  
西班牙 葡萄牙  
全線十五天  
出發日期：2月14日

九龍尖沙咀彌敦道美蘭大廈207室

**WTS 獲加** 旅遊有限公司  
3-948142

### 日本北海道 七天 \$3790

農曆新年期間天天出發  
乘搭西北及全日空  
代理各大航空公司機票・代辦各地旅遊快證  
彌敦道748號A始創行803室

**歐美** 3-818251 (四線)  
大大百貨對面  
旺角彌敦道745號金豐中心7樓E

台北 630	馬尼拉 680	紐約 2660
曼谷 890	韓日台 1990	倫敦 1760
日本 1070	馬尼拉 1650	德國 1880
漢城 1330	夏威夷 1750	巴黎 1760
大阪 1180	三藩市 1830	羅馬 1880
印尼 1880	洛杉磯 1830	荷蘭 1880
檳城 1500	溫哥華 2250	雪梨 2500

### 特快台證 \$120

各地特快簽證・平價機票

**佳寧旅業** 旅遊企業化 信譽第一

### 日本・泰國線獨佔龍頭

日本本州 曼谷芭提雅  
九天天 \$2888 逢星期日 七天 \$2888 天天出發  
八天天 \$3233 逢星期日 八天天 \$2100 逢四・六  
九天天 \$3493 逢星期日 住三晚芭提雅  
北海遊本州 清邁曼谷芭提雅  
七天 \$3793 逢星期日 八天天 \$2433 逢二・四・六  
七天 \$3793 逢星期日 八天天 \$2433 逢二・四・六

★金鐘防衛商場5-298133 5-298205 逢卡爾大  
5-212215 5-255587 逢卡爾大 5-255587 逢卡爾大  
★商務酒店 5-7215461 逢卡爾大 5-7215461 逢卡爾大  
3-7434798 逢卡爾大 3-7227336 逢卡爾大  
粵語專線：5-298133 假日及公眾假期照常辦公

**長城中國旅遊服務社**  
電話：3-930256 3-915327

### 新年機票

2月10, 11, 12, 13, 14, 15, 16日  
香港→北京 \$1358  
香港→廣州 \$450 廣州→香港 \$360  
香港→上海 \$990 香港→杭州 \$990

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室

**豐利** 5-215191

### 澳洲七天 豪華團 \$7380

(乘搭國泰直航機)  
遍遊：墨爾本・堪培拉・雪梨  
依期出發：1983年2月11, 12日  
代辦各地廉價機票・酒店訂房  
及各地簽證等服務

香港皇后大道中65號友聯銀行大廈1205室

**中西** 旅行社  
3-687211 3-670877

星馬	日本	韓國
\$1600	\$1090	\$1350

代售世界各地平價機票

台北	泰國	菲律賓
\$650	\$950	\$1160

尖沙咀北京道66號環球大廈503室・凱悅酒店側  
彌敦道748號A始創行803室

**司諾** 3-677450  
3-678734  
3-696729  
康樂部專線 3-7216171

新航澳洲假期七天	\$3690 起	星期一・二・四・六
日航天地假期七天	\$7750 起	星期二・五・六
新航歐洲假期七天	\$6280 起	星期三・四・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$7195 起	星期五・六・日
澳洲假期七天	\$7195 起	星期六・日・一
澳洲假期七天	\$7195 起	星期日・一・二
澳洲假期七天	\$7195 起	星期一・二・三
澳洲假期七天	\$7195 起	星期二・三・四
澳洲假期七天	\$7195 起	星期三・四・五
澳洲假期七天	\$7195 起	星期四・五・六
澳洲假期七天	\$719	







**雷達表「佛羅倫斯」贊助分類廣告客戶幸運抽獎**

由二月一日至二月二十八日，凡刊登本報日經或晚報廣告十四元，贈送廣告贈送處：  
此卡內投函話：02-2611-1666

**獎品豐富**

頭獎一名：可得雷達牌「佛達達斯」酒庄  
石英表一隻 價值HK\$ 2030\*

二獎兩名：各得雷達牌「全圖羅達斯」酒  
庄石英表一隻 價值HK\$ 700

三獎三名：各得雷達牌「全圖羅達斯」酒  
庄石英表一隻 價值HK\$ 650

北約克區這27號地，  
兩幢約有42呎x24呎二樓及車庫  
共佔地約100呎，適合做餐館、  
咖啡屋、酒廊、KTV、美容公司  
或零售店等(只)4A內房份適合  
西餅店、42呎A可再建公司

西約克區有座全磚四房七呎地半  
牛頭角南大兩層地，下3呎可開車房，  
4呎半地連4A及2呎地，  
更平二呎可再建公司，其地近學校、會  
館、巴士站、商場、商場、下1呎連車房  
只約兩呎須開20呎地，下約可作傢俬公司  
或辦公室、約三呎二樓正價出售

大馬路  
心街  
抽獎公佈日期：一九八三年三月八日

即美露達“佛羅倫斯”  
馬尼若美若

FLORENCE  
RADO

[illegible][illegible][illegible]

**聘女舊貨**  
 前歲三八一小工作簡  
 滿五個月以上為合新號  
 金銀器報單  
 60元現銀七拾

**請補師** 前一名  
 及上進心苦耐勞  
 者及工道有文書諸  
 君請向本館接洽可也  
 電話三二九

**田津小坡** 誠聘  
 三月九日至十七日  
 將原稿寄到本館見  
 面議箱合同即行

**室助務** 全職  
 待遇優厚 名譽頭  
 期月一待命之收  
 地址二樓A收

**大教員** 聘低  
 薪地稅理人聘低  
 薪地稅理人聘低  
 薪地稅理人聘低  
 薪地稅理人聘低

**青島**

**聘教師**  
 某英文書院聘請低年級  
 文理科教師有意者請  
 洽  
 〇—248686

**中醫兼**  
千八百  
德鋼琴  
K-386697  
K-636481

**請人人**  
和合職工職業介紹  
葵青灣士古道德泰  
①① 哩(大窩口)  
香港順利街74號地  
H 237265 \* 0-20

**要學嗎**

年世界最大律師公會  
而學會講法律利英  
文國際會議名生選  
成字

日盛律祥錄計

三及招

**招承**

大馬路  
日期：二月十八  
上午十一時。

**招承**

雜物一批招承三號  
雜物一批招承三號  
雜物一批招承三號  
雜物一批招承三號

**招承**

雜物一批招承三號  
雜物一批招承三號  
雜物一批招承三號  
雜物一批招承三號

生發港  
地址：大馬路  
電話：二六四七〇

生發港  
地址：大馬路  
電話：二六四七〇

生發港  
地址：大馬路  
電話：二六四七〇

[illegible]

**徵女** 有女求職 34歲男  
 16時至17時交回信  
 6時至8時交回信  
 3時至5時交回信  
 7時至9時交回信  
 10時至12時交回信  
 13時至15時交回信  
 16時至18時交回信  
 19時至21時交回信  
 22時至24時交回信  
 25時至27時交回信  
 28時至30時交回信  
 31時至33時交回信  
 34時至36時交回信  
 37時至39時交回信  
 40時至42時交回信  
 43時至45時交回信  
 46時至48時交回信  
 49時至51時交回信  
 52時至54時交回信  
 55時至57時交回信  
 58時至60時交回信  
 61時至63時交回信  
 64時至66時交回信  
 67時至69時交回信  
 70時至72時交回信  
 73時至75時交回信  
 76時至78時交回信  
 79時至81時交回信  
 82時至84時交回信  
 85時至87時交回信  
 88時至90時交回信  
 91時至93時交回信  
 94時至96時交回信  
 97時至99時交回信  
 100時至102時交回信  
 103時至105時交回信  
 106時至108時交回信  
 109時至111時交回信  
 112時至114時交回信  
 115時至117時交回信  
 118時至120時交回信  
 121時至123時交回信  
 124時至126時交回信  
 127時至129時交回信  
 130時至132時交回信  
 133時至135時交回信  
 136時至138時交回信  
 139時至141時交回信  
 142時至144時交回信  
 145時至147時交回信  
 148時至150時交回信  
 151時至153時交回信  
 154時至156時交回信  
 157時至159時交回信  
 160時至162時交回信  
 163時至165時交回信  
 164時至166時交回信  
 167時至169時交回信  
 170時至172時交回信  
 173時至175時交回信  
 176時至178時交回信  
 179時至181時交回信  
 182時至184時交回信  
 185時至187時交回信  
 188時至190時交回信  
 191時至193時交回信  
 194時至196時交回信  
 197時至199時交回信  
 200時至202時交回信  
 203時至205時交回信  
 206時至208時交回信  
 209時至211時交回信  
 212時至214時交回信  
 215時至217時交回信  
 218時至220時交回信  
 221時至223時交回信  
 224時至226時交回信  
 227時至229時交回信  
 230時至232時交回信  
 233時至235時交回信  
 236時至238時交回信  
 239時至241時交回信  
 242時至244時交回信  
 245時至247時交回信  
 248時至250時交回信  
 251時至253時交回信  
 254時至256時交回信  
 257時至259時交回信  
 260時至262時交回信  
 263時至265時交回信  
 264時至266時交回信  
 267時至269時交回信  
 270時至272時交回信  
 273時至275時交回信  
 276時至278時交回信  
 279時至281時交回信  
 282時至284時交回信  
 285時至287時交回信  
 288時至290時交回信  
 291時至293時交回信  
 294時至296時交回信  
 297時至299時交回信  
 300時至302時交回信  
 303時至305時交回信  
 306時至308時交回信  
 309時至311時交回信  
 312時至314時交回信  
 315時至317時交回信  
 318時至320時交回信  
 321時至323時交回信  
 324時至326時交回信  
 327時至329時交回信  
 330時至332時交回信  
 333時至335時交回信  
 336時至338時交回信  
 339時至341時交回信  
 342時至344時交回信  
 345時至347時交回信  
 348時至350時交回信  
 351時至353時交回信  
 354時至356時交回信  
 357時至359時交回信  
 360時至362時交回信  
 363時至365時交回信  
 364時至366時交回信  
 367時至369時交回信  
 370時至372時交回信  
 373時至375時交回信  
 376時至378時交回信  
 379時至381時交回信  
 382時至384時交回信  
 385時至387時交回信  
 388時至390時交回信  
 391時至393時交回信  
 394時至396時交回信  
 397時至399時交回信  
 400時至402時交回信  
 403時至405時交回信  
 406時至408時交回信  
 409時至411時交回信  
 412時至414時交回信  
 415時至417時交回信  
 418時至420時交回信  
 421時至423時交回信  
 424時至426時交回信  
 427時至429時交回信  
 430時至432時交回信  
 433時至435時交回信  
 436時至438時交回信  
 439時至441時交回信  
 442時至444時交回信  
 445時至447時交回信  
 448時至450時交回信  
 451時至453時交回信  
 454時至456時交回信  
 457時至459時交回信  
 460時至462時交回信  
 463時至465時交回信  
 464時至466時交回信  
 467時至469時交回信  
 470時至472時交回信  
 473時至475時交回信  
 476時至478時交回信  
 479時至481時交回信  
 482時至484時交回信  
 485時至487時交回信  
 488時至490時交回信  
 491時至493時交回信  
 494時至496時交回信  
 497時至499時交回信  
 500時至502時交回信  
 503時至505時交回信  
 506時至508時交回信  
 509時至511時交回信  
 512時至514時交回信  
 515時至517時交回信  
 518時至520時交回信  
 521時至523時交回信  
 524時至526時交回信  
 527時至529時交回信  
 530時至532時交回信  
 533時至535時交回信  
 536時至538時交回信  
 539時至541時交回信  
 542時至544時交回信  
 545時至547時交回信  
 548時至550時交回信  
 551時至553時交回信  
 554時至556時交回信  
 557時至559時交回信  
 560時至562時交回信  
 563時至565時交回信  
 564時至566時交回信  
 567時至569時交回信  
 570時至572時交回信  
 573時至575時交回信  
 576時至578時交回信  
 579時至581時交回信  
 582時至584時交回信  
 585時至587時交回信  
 588時至590時交回信  
 591時至593時交回信  
 594時至596時交回信  
 597時至599時交回信  
 600時至602時交回信  
 603時至605時交回信  
 606時至608時交回信  
 609時至611時交回信  
 612時至614時交回信  
 615時至617時交回信  
 618時至620時交回信  
 621時至623時交回信  
 624時至626時交回信  
 627時至629時交回信  
 630時至632時交回信  
 633時至635時交回信  
 636時至638時交回信  
 639時至641時交回信  
 642時至644時交回信  
 645時至647時交回信  
 648時至650時交回信  
 651時至653時交回信  
 654時至656時交回信  
 657時至659時交回信  
 660時至662時交回信  
 663時至665時交回信  
 664時至666時交回信  
 667時至669時交回信  
 670時至672時交回信  
 673時至675時交回信  
 676時至678時交回信  
 679時至681時交回信  
 682時至684時交回信  
 685時至687時交回信  
 688時至690時交回信  
 691時至693時交回信  
 694時至696時交回信  
 697時至699時交回信  
 700時至702時交回信  
 703時至705時交回信  
 706時至708時交回信  
 709時至711時交回信  
 712時

**福婚姻有限公司**

祖河二號五樓出入免爐灶  
 時電 6389896 6685877  
 中地優客萬千供擇配  
 迎世界名師臨此中求  
 播近二百次訪問加美澳設行

未婚男 中年 5尺7  
 7 1/2 吋 磅 250 磅  
 誠求 結婚 有意者 請 垂 青  
 近 興 隆 街 100 號 10 樓 1010 室  
 電話 3921282

**富婚有限公司**

祖河二號五樓出入免爐灶  
 時電 6389896 6685877  
 中地優客萬千供擇配  
 迎世界名師臨此中求  
 播近二百次訪問加美澳設行

未婚男 中年 5尺7  
 7 1/2 吋 磅 250 磅  
 誠求 結婚 有意者 請 垂 青  
 近 興 隆 街 100 號 10 樓 1010 室  
 電話 3921282

**富婚有限公司**

祖河二號五樓出入免爐灶  
 時電 6389896 6685877  
 中地優客萬千供擇配  
 迎世界名師臨此中求  
 播近二百次訪問加美澳設行

未婚男 中年 5尺7  
 7 1/2 吋 磅 250 磅  
 誠求 結婚 有意者 請 垂 青  
 近 興 隆 街 100 號 10 樓 1010 室  
 電話 3921282

**國際電腦婚姻協會**  
 全港唯一規模最大資料最佳政府註冊  
 首創電腦錄影提供加添了解成婚率  
 歡迎垂詢 8921282 保密  
 洛克達 186 號銀城大廈 1403室 10-8時



# 選擇旅遊

**威達旅運**  
 ⑤—422750 ⑤—438324  
 ★**機票** 80650  
 ★台北四天三晚 795  
 機票十酒店  
 ★代售各地廉價機票  
 中環李寶椿大廈1204室

城、華克山莊  
 惠州、普門湖  
 三川、板門店  
 住宿華人房  
**2598**  
 湖華夜總會  
 龍平、惠山亭、  
 天馬海、惠陽亭  
 龍平大雪山、台北  
 故宮、忠烈廟等美  
 景  
 廣州高麗及台北開辦



各大航空公司贊助

信用好 號老誠




**康樂旅遊**

特平機票 特快簽證

台北	650	洛杉磯	1850
香港	950	三藩市	1850
廣州	950	紐約	1650
北京	1350	溫哥華	2400
濟南	1650	多倫多	3000
天津	1650	舊金山	1650
大連	1090	菲律賓	1000
韓國	1200	曼谷	1150
日本	1300	台北	1790

附：專人辦理 出國手續  
 每日照常營業 \*  
 商業大廈 603 室

報名請到中環先施公司對面世  
 查詢 5-443055 (3 線)



**博覽旅遊**  
歡樂優悠

博覽旅遊 中區皇后大道中48號萬年大廈  
有限公司 1103室 (京華酒樓樓上)  
電話: +852-2172025, 00-5-2682205

## 全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳  
 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

### 台灣專線・分社直營


台四 北天	\$1450	花阿五 蓮里山天	\$1590	環七 島天	\$1890
----------	--------	-------------	--------	----------	--------

環島阿里山八天: \$2090 直飛高雄、台北返港, 內陸機: 花蓮——台北  
 墾丁阿里山九天: \$2200 台北入台北走, 雙程內陸機

**直飛高雄、台北返港、節省行車16小時、八天行程勝九天, 免舟車勞頓之苦。**

\* 直飛高雄、台北返港、祇需乘內陸機由花蓮——台北, 無需多乘一段多餘內陸機由高雄飛台北, 並節省往返機場候機之苦。  
 \* 八天行程等於九天行程, 而旅遊路線更勝一籌, 並節省團費。  
 \* 全程高級豪華, 住希爾頓, 阿里山賓館等一流大酒店。

天天出發 (回程可由台北, 高雄返港)

 <h1 style="text-align: center;">星晨旅遊有限公司</h1> <p>九龍彌敦道343號永安置業大廈15字(大華戲院對面) 香港皇后大道中64號連卡佛大廈11字 5-243068-0 266498-0, 3-320911-6 假日香港及九龍辦事處照常辦公</p>	<h2 style="text-align: center;">票務部:</h2> <p>特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話: 3-320911-6, 5-218161-6</p>
<h3 style="text-align: center;">韓日九天豪華團</h3> <p>暢遊漢城、景福宮、奧運會場、南山公園、華克山莊賭場、東京、豐島園、東芝科學館、富士山、大阪、神戶等，欣賞著名 HONEY BEE SHOW歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一流酒店。獨立成團，專人領隊。</p> <p><b>逢星期日出發 韓日九天\$3990</b> <b>韓國四天\$2450</b></p>	<h3 style="text-align: center;">北海道七天豪華遊</h3> <p>暢遊札幌市、大通公園、鐘塔、鐘樓、七寶啤酒廠、雪印乳品廠、大倉山、定山溪、中山峠、昭和新山、有珠火山、洞爺湖、熊牧場、支笏湖、東京皇御苑、明治神宮、東芝科學館、豐島園遊樂場。乘搭日本航空 747 客機，早機去，晚機返，專人領隊，團獨獨立，全住宿一流大酒店。</p> <p><b>七天超值\$ 3690 逢星期六出發</b></p>
<h3 style="text-align: center;">菲律賓碧瑤百島流貴賓團</h3> <p>暢遊馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化村，百島流，百勝灘急流瀑布，多晚在總會，並首創火山達湖奇峯遊，住宿凱悅及夏宮大酒店。獨立成團，專人領隊。乘搭 Philippine Airlines 全新 A300 巨型客機，非包機可比。</p> <p><b>逢星期六、日、一、二出發</b> <b>七天超值\$ 1890 六天超值\$ 1790</b></p>	<h3 style="text-align: center;">馬(檳城)星泰</h3> <p>暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清真寺、國家博物院、英雄紀念碑、新加坡、聖淘沙島、牛車水、飛禽公園、裕華園、花葩山、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，早機去，晚機返。</p> <p><b>逢星期二、六出發</b> <b>(檳城)七天\$ 2890 十二天\$ 3790</b></p>
	<h3 style="text-align: center;">美加、歐洲豪華團</h3> <p>美國西岸八天探親團 \$ 6890 美加西岸十天豪華團 \$ 8590 美加西岸十一天豪華團 \$ 10590 歐洲十天豪華團 \$ 6280 歐洲十三天豪華團 \$ 7380 歐洲十六天豪華團 \$ 8780 歐洲廿一天豪華團 \$ 12380 每月均有團出發，回程可延期返港。</p>



# 華僑教育

1983

中學會考試題預習專欄

## 中國語文 (廿二)

明德出版社 陳大為 提供資料

### (甲) 課文分析:

#### 一封談寫作的信

魯迅

這封信是魯迅先生和初學寫作的人談論寫作的問題。信中對寫作的選擇，初學寫作的文體，都有明確的指導。並指出深入的體驗生活是寫好文章的先決條件。鼓勵初學寫作的人多從現實生活中找題材，不要無病呻吟，沒有意義的作品。

結構分析：全文可分六部份，現分析如下：

- (一)「先生……不過未必有把握回答得好。」引起下文。來信提出了三個問題：一、如何學習寫作？二、從哪方面入手？三、首先應該注意些什麼基本東西？
- (二)「我想……」這部分主要是討論選擇題材的問題。

首先承接上部份，把來信提出的三個問題歸納，化為：在許多要寫的題材當中，應該選擇哪些來寫？先學習哪一種文體？比較好？接着便根據這兩個問題提出討論。在這部份是先談題材的問題。提出了生活中「印象最深，最打動你，最有興趣」三種，作為選擇題材的原則。最後強調文章必須對人有益處，有意義，能引起大眾的共鳴，和對大眾有關的。這才是有意義。

- (三)「說到初學寫作……」這部分主要是討論初學寫作該選什麼文體。作者首先提出了一種年長人初學寫作應從寫詩、因寫詩容易，又立於記一時情感激動，但作者立即指出如無豐富地對文學的認識，便不該寫詩。而應從寫信、日記、作文、報告、散文四種文體中，並分別提出了理由。

最後，並指出寫作當然不是只在事實的報導，但如能在現實生活中選擇有肉有血的題材自然能感人，是遠超過那些沒有事實根據的空洞的文章。

- (四)「文藝作品的內容……」這部分主要是討論文藝作品與生活的關係。指出認識生活，體驗生活的重要。首先作者指出生活是文藝作品的源泉，沒有生活，也就沒有作品。接着指出每個人有他的生活局限，這個局限，往往會使人感到困窮，因此學習寫作的人應多觀察社會上各類人的生活，使自己的

解社會上各類人的生活，使自己的

- (五)「還有……」這部分主要是指出文藝修養也是重要的。所謂文藝修養包括了文藝感覺和文藝表達力。文藝感覺是從生活中學習得來，文藝表達力則是從寫作本身去學習，只要不斷地寫，日久自然有成就。

- (六)「拉雜地……」這部分主要是指出寫作是文章，只是客套話，作客信結語。

### 複習指導：

- (一) 瞭解本文主旨。(參考法：一)
- (二) 瞭解作者對文藝題材的主張。(參考法：二)
- (三) 瞭解作者認為初學寫作應選什麼文體。(參考法：三)
- (四) 瞭解「文藝修養」一詞的意思，和修養文藝修養的方法。(參考法：四)

### (乙) 語文練習：

- (一) 閱讀理解：讀者，替人也，故尊尊卑卑。此中行氏，而無所知。去而事智伯，智伯甚寵之，及智伯被趙盾、趙武與韓、魏合謀殺智伯，趙盾、趙武與韓、魏合謀殺智伯，趙盾、趙武與韓、魏合謀殺智伯。……

後而之則人，則讓讓，內持刀兵，曰：「此為智伯報仇！」左右欲許之。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

趙盾之，讓讓又讓讓，而後去。……

(甲) 從「中行氏將人遇殺」我故眾人知之。

(乙) 於是眾人知之，乃使

使持衣與讓讓。

(二) 試為下列一段文字分段和加上適當的標點符號：

我們常常哈哈地笑着，但我們的心裏卻在哭泣。我們常常哈哈地笑着，但我們的心裏卻在哭泣。我們常常哈哈地笑着，但我們的心裏卻在哭泣。……

### (上題答案)

(一) 閱讀理解及提問：

- ① 物質世界是有限的和具體的，有追求盡善的一天，到那時，人便會感到空虛；精神世界則是無限的，因此使人對生命感到依賴和產生無限的希望。

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

覺得，易滿足，也易生厭，後者是心靈的，抽象的，無限的，所以是難以滿足的。……

1983 中學會考試題預習專欄

## 物理 (廿二)

明德出版社 盧雄國 提供資料

### PHYSICS (22)

H.K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD.

Suggested solutions to Exercise 11

#### 1. (a) The energy gained by the electron

$= (\text{charge of the electron}) \times (\text{potential difference})$   
 $= (1.6 \times 10^{-19}) \times (200)$   
 $= 3.2 \times 10^{-17} \text{ J}$  Ans.

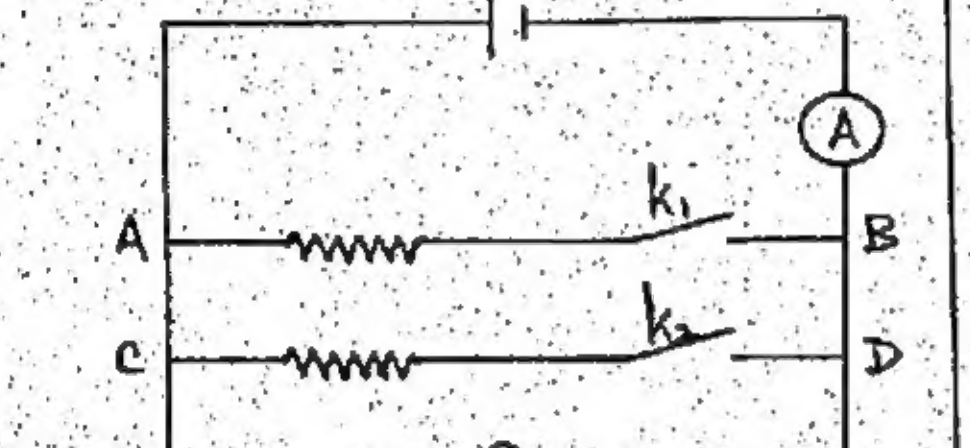
#### (b) Let the maximum velocity of the electron be $v_{\text{max}}$

The electron will acquire maximum velocity if all the potential energy gained is converted into kinetic energy.  
 $\frac{1}{2}mv^2 = 3.2 \times 10^{-17}$   
 $\frac{1}{2}(9.1 \times 10^{-31})(v^2)$   
 $= 3.2 \times 10^{-17}$   
 $v^2 = 7.053 \times 10^{13}$   
 $v = 8.386 \times 10^6 \text{ m/s}$  Ans.

#### (c) The distance between the plates = 10mm

Acceleration  
 $= \frac{(8.386 \times 10^6)^2}{2(10^{-2})}$   
 $= 3.516 \times 10^{15} \text{ m/s}^2$   
Force on the electron  
 $= (9.1 \times 10^{-31}) \times (3.516 \times 10^{15})$

#### 2. (a) (i)



Let the resistance of each bulb be  $R$ . When  $k_1$  and  $k_2$  are open, the current is  $0.3 \text{ A}$ .  
 $\therefore \text{p.d. across E and F} = (0.3)(R)$   
When  $k_1$  is closed, the effective resistance  
 $\frac{R}{R+R} = \frac{R}{2R}$   
 $\therefore \text{the current through A} = \frac{0.3R}{\frac{R}{2}} = 0.6 \text{ A}$  Ans.

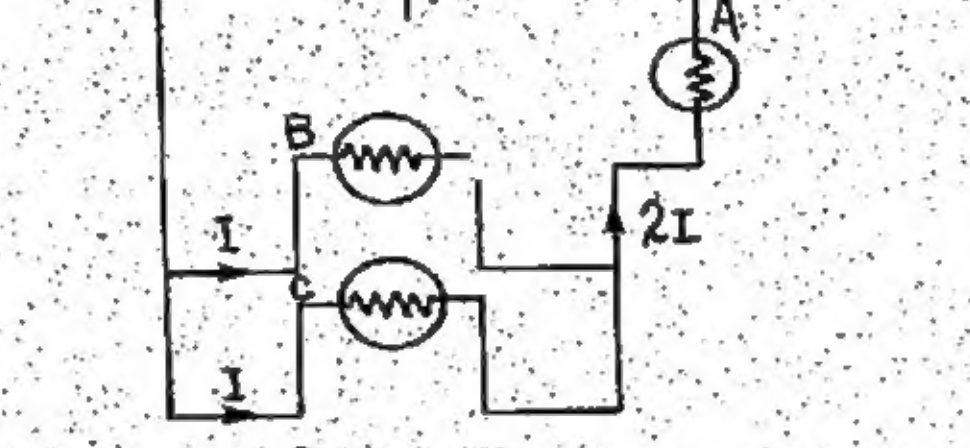
#### (ii) When $k_1$ and $k_2$ are both closed, the effective resistance

$\frac{R}{\frac{R}{2} + \frac{R}{2}} = \frac{R}{R}$   
 $\therefore \text{The current through A} = \frac{0.3R}{R} = 0.3 \text{ A}$  Ans.

#### (b) As shown in the figure, since the resistance of B is equal to that of C, therefore, the current through B is equal to the current through C.

The current through A is the sum of currents through B and C, therefore power

#### 3. (a)



When  $k$  is open,  $\frac{7}{4} \times \frac{21}{4} = R$   
 $\therefore R = 12 \Omega$  Ans.

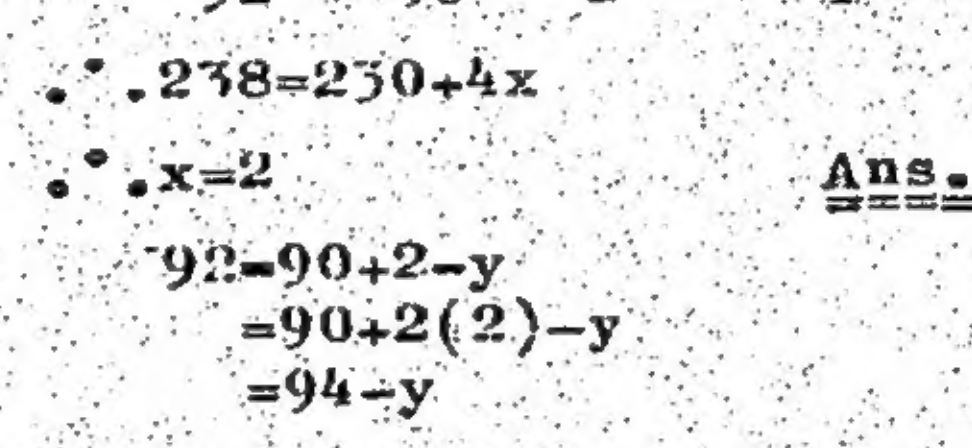
#### (b) If $k$ is closed the resistance of the branch AB is decreased, hence, the value of $R$ should be increased.

(c) Effective resistance of AB  
 $= \frac{7 \times x}{7+x}$   
 $\therefore \frac{7 \times x}{7+x} = \frac{21}{4}$   
 $7x = \frac{21}{4}(7+x)$   
 $28x = 21(7+x)$   
 $28x = 147 + 21x$   
 $7x = 147$   
 $x = 21 \Omega$  Ans.

#### 4. Let the number of alpha and beta particles emitted be $x$ and $y$ respectively.

$238 - 230 = 8$   
 $92 - 90 = 2$   
 $\therefore 238 = 230 + 8$   
 $\therefore x = 2$  Ans.

#### 5. The diagram below shows a section of the human eye.



#### a) What change should occur in (1) A, (2) muscle B, (3) C and (4) D if the eye is to focus on a near object?

(1) A should become smaller.  
(2) Muscle B should contract.  
(3) C should be slackened.  
(4) D should become thicker.

#### b) Name two types of cell cells which are found in X but not in Y.

Cones and rods.

#### c) If the image of a distant object can be focused only in front of the retina, (1) What is the name of this defect? (2) Give two possible causes of this defect.

(1) Myopia.  
(2) The eyeball is too long or the lens is too thick.

#### d) (1) What is Z? (2) To which part of the nervous system does Z go?

(1) Optic nerve.  
(2) To the visual centre of the cerebrum.

#### e) Explain why looking at a near object for a long time causes strain on the eye.

Because the ciliary muscles are contracted for a long time, causing a long time of contraction of muscle B and therefore strain on the eye.

#### f) (1) Which vitamin is essential for vision? (2) Why is it important?

(1) Vitamin A.  
(2) For the formation of visual purple.

#### Answers:

4. a) 1. It is responsible for the reflex actions.

2. It is responsible for the transmission of nervous impulses to and from the brain.

b) X: nerve fibres

Y: nerve cell bodies

c) (1) S is the synapse. (2) In the synapse

#### nervous transmission can take place only in one direction.

d) (1) The fluid in T is cerebral-spinal fluid.

(2) Its probable functions are

1. to transport nutrients and oxygen to the nerve cells.

2. to act as a water cushion to prevent collapse of the brain and spinal cord.

e) (1) A: sensory neurone B: intermediate neurone C: motor neurone

(2) The reflex arc.

(3) The advantage of this circuit is to give autonomic, involuntary and rapid response towards certain stimuli.

5. a) (1) A should become smaller. (2) Muscle B should contract. (3) C should be slackened. (4) D should become thicker.

b) Cones and rods.

c) (1) Short-sightedness. (2) The eyeball is too long or the lens is too thick. (3) Concave lens.

d) (1) The optic nerve. (2) To the visual centre of the cerebrum.

e) The muscle B contracts when the eye focuses on a near object. Looking at a near object for a long time causes a long time of contraction of muscle B and therefore strain on the eye.

f) (1) Vitamin A. (2) For the formation of visual purple.

**萬能公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**  
地址：香港灣仔中國旅行社對面  
電話：285685

**萬達體育用品公司**





信華達

### 三四：心緒不寧

李國華這人，自從他離開了家，來到這座大城市，心緒就一直不寧。他不知道自己為什麼會這樣，但就是覺得心裡有什麼東西在攔着，讓他無法平靜下來。他每天忙忙碌碌的，但回到家後，卻總是感到一種莫名的恐懼和不安。他開始失眠，開始吃不下飯，開始對周圍的人和事都感到陌生。他不知道自己該怎麼辦才好，他需要一個出口，一個可以讓他傾訴的地方。



信華達

### 雙劍天涯

這是一篇關於江湖俠義的故事。主角是一位劍客，他有着高超的劍術和正義的內心。他走遍天涯，尋找那些被壓迫和受冤屈的人。他的劍，是正義的象徵，也是他保護弱者的武器。在江湖的波瀾中，他經歷了許多艱辛和挑戰，但他始終堅持着自己的信念。他的故事，在江湖中傳頌，成為了一段佳話。

### 年花介紹

過年時，人們喜歡在家中擺放一些年花，以增添節日的喜慶氣氛。年花種類繁多，如金桔、水仙、桃花、梅花等。每種年花都有其獨特的寓意和觀賞價值。金桔象徵著吉祥和富貴，水仙象徵著清純和高雅，桃花象徵著愛情和美好，梅花象徵著堅韌和不屈。在選擇年花時，人們通常會根據自己的喜好和家居環境來進行挑選。

### 玻璃眼奇案

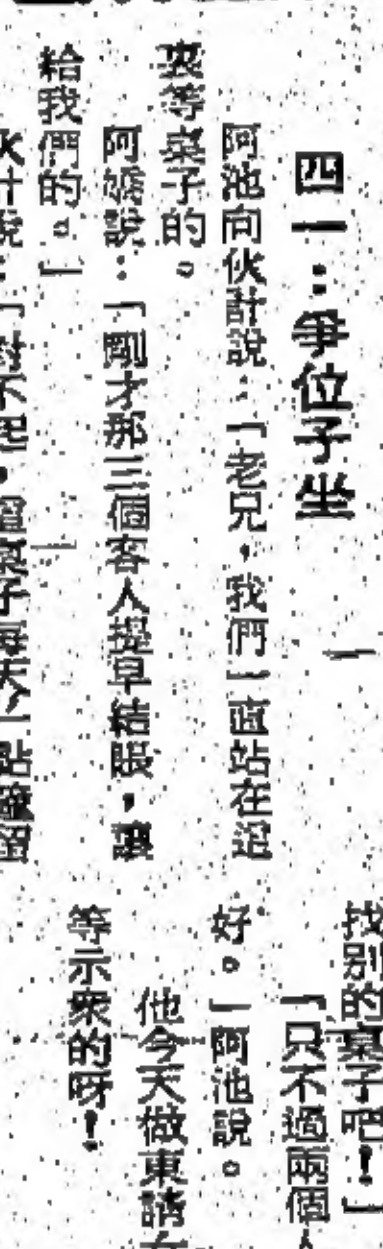
這是一個關於偵探破案的故事。主角是一位聰明勇敢的偵探，他接獲了一個關於「玻璃眼」的奇案。據說，有一種人，他們的眼睛是由玻璃製成的，這在醫學上是不可能存在的。偵探決定調查此事，他發現這背後隱藏着一個巨大的陰謀。經過一番艱苦的調查和推理，他最終揭開了真相，將罪犯繩之以法。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。



信華達

### 公主

這是一個關於公主的故事。公主生來就受到眾人的愛戴，但她也有著一顆善良和勇敢的心。她不會被表面的榮華富貴所迷惑，也不會被困難所打倒。她用自己的智慧和勇氣，為國家和人民做出了貢獻。她的故事，是人們心中的一顆明珠，也是正義和勇敢的象徵。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

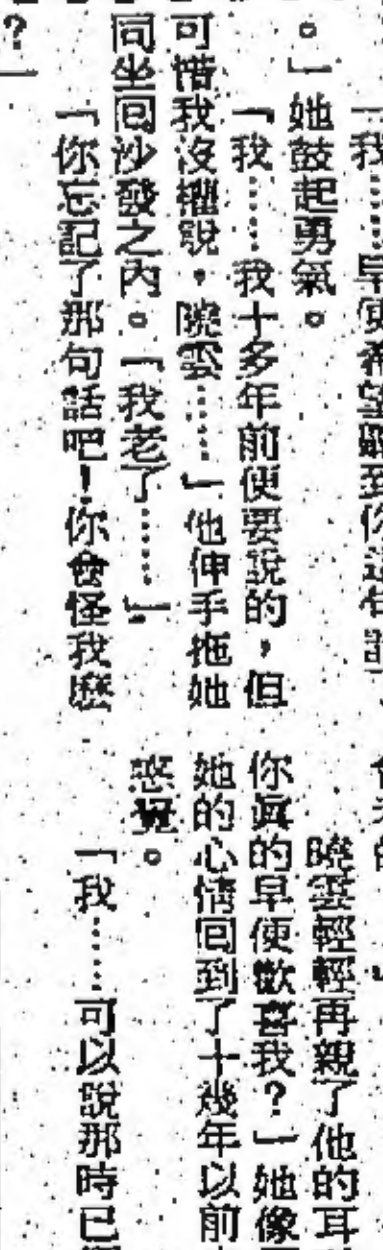
這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。



信華達

### 舊時人

這是一個關於舊時人的故事。它描寫了那個時代的人們的生活狀態和思想觀念。在舊時，人們的生活節奏很慢，他們有著不同的價值觀和生活方式。通過對舊時人的描寫，我們可以了解到那個時代的社會面貌和人文精神。這是一個讓人回味無窮的故事，也是一段值得我們去探索和研究的歷史。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。

### 集事趣聞

這是一個收集各種趣聞軼事的小專欄。內容包括一些有趣的民間傳說、歷史典故、以及社會生活中的瑣事。這些故事不僅有趣，還能讓人增長見聞。例如，有一則關於古代官員的趣事，說有一位官員因為貪污被揭發，結果被罰去當苦力，這在當時可是件罕見的事情。